



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

КОНФЕРЕНЦИЯ

Сорок первая сессия

Рим, 22–29 июня 2019 года

Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2017 год

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



© 2019

**ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ за
2017 год**

Продовольственной

и сельскохозяйственной организации

Объединенных

Наций

СОДЕРЖАНИЕ

<u>ЧАСТЬ А</u>		Стр.
Заключение независимого аудитора		1
Подтверждение достоверности финансовой отчетности		3
Заявление Генерального директора		4
Заявление о внутреннем контроле		5
Отчет I	Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2017 года	9
Отчет II	Отчет о финансовых результатах деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2017 года	10
Отчет III	Отчет об изменениях капитала за год, закончившийся 31 декабря 2017 года	11
Отчет IV	Отчет о движении денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2017 года	12
Отчет V	Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2017 года	13
Отчет V	Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2016 года	16
Отчет VA	Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за двухлетний период, закончившийся 31 декабря 2017 года	17
Примечания к финансовым отчетам		18

ЧАСТЬ В

Заключение Внешнего аудитора

Заключение Внешнего аудитора содержится в представленном Конференции документе С 2019/6 В.



Республика Филиппины
КОМИССИЯ ПО АУДИТУ
Commonwealth Avenue, Quezon City, Philippines

ЗАКЛЮЧЕНИЕ НЕЗАВИСИМОГО АУДИТОРА

Конференции государств – членов ФАО

Заключение

Мы провели аудит финансовой отчетности Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), которая включает отчет о финансовом состоянии на 31 декабря 2017 года и отчет о финансовых результатах деятельности, отчет об изменении чистых активов/капитала, отчет о движении денежных средств, отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за финансовый год, закончившийся в соответствующую дату, и примечания к финансовым отчетам, включая резюме основных принципов бухгалтерского учета.

По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность объективно отражает во всех существенных отношениях финансовое положение ФАО по состоянию на 31 декабря 2017 года, а также ее финансовые результаты, изменения чистых активов/капитала, движение ее денежных средств и сопоставление бюджетных и фактических сумм за год, закончившийся в указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС).

Основание для мнения

Мы провели свой аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (МСА), изданными Советом по международным стандартам аудита и подтверждения достоверности информации. Наши обязанности в соответствии с данными стандартами изложены в разделе "Обязанности аудитора при проведении аудита финансовой отчетности" нашего заключения. Мы независимы от ФАО, как это предусмотрено этическими требованиями, применимыми к проведенному нами аудиту финансовых отчетов, и нами были соблюдены другие этические нормы, предусмотренные этими требованиями. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские подтверждения достаточны и приемлемы для того, чтобы составить основу нашего мнения.

Обязанности руководства и лиц, задействованных в управлении, за финансовую отчетность

Руководство отвечает за составление и достоверное представление финансовой отчетности в соответствии с МСФО ОС и за принятие таких мер внутреннего контроля, которые оно считает необходимыми для составления финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие мошенничества или ошибки.

При подготовке финансовой отчетности руководство отвечает за оценку способности ФАО продолжать свою деятельность на непрерывной основе, раскрывая, когда это применимо, вопросы, связанные с ее текущей деятельностью, и используя принцип учета, в основу которого положено непрерывное функционирование, за исключением случаев, когда руководство намерено ликвидировать ФАО или прекратить ее деятельность либо вынуждено поступить так за отсутствием реальной альтернативы.

Лица, задействованные в управлении, обязаны осуществлять надзор за процессом финансовой отчетности Организации.

Обязанности аудитора при проведении аудита финансовой отчетности

Наши цели заключаются в обеспечении разумной уверенности в том, что финансовая отчетность в целом не содержит существенных искажений вследствие мошенничества или ошибки, а также в подготовке заключения аудитора, который включает наше мнение. Разумная уверенность – это высокий уровень уверенности, который, однако, не является гарантией того, что аудит, проводимый в соответствии с МСА, всегда позволяет выявить существенное искажение, если таковое существует. Искажения могут возникать в результате мошенничества или ошибки и считаются существенными, если можно обоснованно предположить, что они по отдельности или в совокупности могут повлиять на экономические решения пользователей, принятые на основе этой финансовой отчетности.

При проведении аудита в соответствии с МСА мы руководствуемся профессиональным суждением и придерживаемся профессионального скептицизма. Мы также:

- выявляем и оцениваем риски существенного искажения финансовой отчетности вследствие мошенничества или ошибок, разрабатываем и выполняем процедуры аудита с учетом этих рисков и собираем достаточные и приемлемые аудиторские доказательства, которые ложатся в основу нашего аудиторского мнения. Риск не выявить существенное искажение, возникшее вследствие мошенничества, выше, чем в случае ошибки, поскольку мошенничество может быть связано со сговором, подделкой, умышленными упущениями, искажениями или нарушением правил внутреннего контроля;
- изучаем механизмы внутреннего контроля, связанные с проведением аудита, с целью разработки процедур аудита, приемлемых для данных обстоятельств, но при этом не преследуем цель вынести заключение об эффективности системы внутреннего контроля ФАО;
- оцениваем приемлемость применяемых принципов учетной политики и разумность подготовленных руководством бухгалтерских оценок и связанного с ними раскрытия информации;
- готовим заключение о приемлемости использования руководством принципа непрерывности функционирования и, исходя из полученных аудиторских доказательств, о наличии существенной неопределенности в отношении событий или условий, которые могут вызвать серьезные сомнения в способности ФАО продолжать текущую деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны в нашем аудиторском заключении обратить внимание на соответствующую информацию, раскрытую в финансовых отчетах, или, если такой раскрытой информации недостаточно, изменить наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных на дату составления нашего аудиторского заключения;
- оцениваем общее представление, структуру и содержание финансовой отчетности, включая раскрытие информации, а также определяем, достоверно ли финансовые отчеты отражают основные операции и события.

Мы обсуждаем с лицами, задействованными в процессах управления, такие вопросы, как планируемые объемы и сроки проведения аудита, а также серьезные замечания по результатам аудита, включая любые существенные недостатки механизмов внутреннего контроля, выявленные нами в ходе аудиторской проверки.

Заключение о других законодательных и нормативных требованиях

Кроме того, по нашему мнению, операции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, с которыми мы ознакомились или которые мы проверили в рамках нашей аудиторской проверки, соответствовали во всех существенных отношениях требованиям Финансовых положений ФАО.

В соответствии со ст. 12.9 Финансовых положений, мы также подготовили подробный отчет о нашей аудиторской проверке Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.



Michael G. Aguinaldo
Chairperson, Commission on Audit
Republic of the Philippines
External Auditor

Quezon City, Philippines
6 July 2018

ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА 2017 ГОД

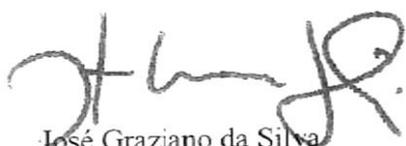
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ДОСТОВЕРНОСТИ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ

Приведенные в отчетности суммы надлежащим образом отражают учтенные финансовые операции за отчетный период:



Дилек Масит,
Помощник Генерального директора
Департамент общеорганизационного обслуживания

Утверждаю:



José Graziano da Silva
Director-General

6 июля 2018 года

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

В соответствии с Финансовым положением XI Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), я имею честь представить для принятия Конференцией финансовую отчетность за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, подготовленную в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС) и Финансовыми правилами и положениями ФАО.

Общее внедрение МСФО ОС позволило усовершенствовать финансовую отчетность ФАО в части активов и обязательств, которая исторически была слабой стороной в отчетности организаций системы ООН.

Согласно Финансовому положению X.1, Генеральный директор отвечает перед руководящими органами за установление в Организации механизмов внутреннего контроля, призванных обеспечить эффективное управление финансами, а также за достижение экономии и эффективное хранение физических активов Организации.

Процессы внутреннего контроля и подотчетности осуществляются непрерывно на всех уровнях Организации в соответствии с требованиями Политики подотчетности ФАО. В Политике подотчетности изложены основные элементы системы внутреннего контроля ФАО.

В этом году вместе с годовой финансовой отчетностью впервые представляется Заявление о внутреннем контроле (ЗВК). ЗВК было составлено на основе тщательного общеорганизационного обзора мер внутреннего контроля руководством, а также по рекомендациям внутренних и внешних надзорных механизмов Организации.

Организация продолжает укреплять свою приверженность принципам прозрачности и сохранения средств, вверенных Организации, путем дальнейшего совершенствования процесса сохранения активов, повышения эффективности Политики подотчетности, а также применения диверсифицированных и осмотрительных инвестиционных стратегий.

ЗАЯВЛЕНИЕ О ВНУТРЕННЕМ КОНТРОЛЕ

Объем ответственности

Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации отвечает за поддержание надежной системы внутреннего контроля, обеспечивающей воплощение видения ФАО, достижение ее целей и решение ее задач и при этом сохранение ее средств и активов, в соответствии с обязанностями, возложенными на него Уставом, Общими правилами, Финансовыми положениями и руководящими органами ФАО.

Цель системы внутреннего контроля

Система внутреннего контроля направлена не на устранение рисков, а на их снижение и управление ими, а также на повышение вероятности реализации политики ФАО, достижения ее целей и решения ее задач. Таким образом, она дает лишь разумную, но не абсолютную гарантию эффективности ее деятельности. Система внутреннего контроля опирается на непрерывный процесс выявления и установления приоритетности рисков, угрожающих выполнению мандата Организации и решению ее задач, оценки вероятности реализации этих рисков и последствий в случае их реализации, а также действенного, эффективного и экономичного управления ими. Система внутреннего контроля была внедрена в ФАО на финансовый отчетный период с 1 января 2017 года по 31 декабря 2017 года и действовала по дате подписания настоящего документа.

Она охватывает все аспекты деятельности ФАО. Руководители и сотрудники всех подразделений ФАО должны использовать механизмы внутреннего контроля при разработке, осуществлении, мониторинге и корректировке стратегий, мер политики, процессов и планов с целью получения следующих преимуществ:

- a) разработка механизмов управления, позволяющих принимать эффективные и действенные меры реагирования при возникновении оперативных и других рисков, которым подвергается ФАО при достижении своих целей;
- b) обеспечение и повышение надежности, целесообразности и своевременности финансовой и нефинансовой информации;
- c) более строгое соблюдение правовых, законодательных и нормативных требований, этических стандартов ФАО и ее внутренних правил;
- d) сокращение потерь и непроизводительного расходования активов и ресурсов по причине усилий, прилагаемых в ошибочном направлении, предотвратимых ошибок, неправильного управления, злоупотребления или мошенничества; и
- e) поддержание и укрепление уверенности стран-членов и других заинтересованных сторон в надежности и эффективности систем управления ФАО.

Механизм управления рисками и контроля

ФАО применяет свои механизмы внутреннего контроля в рамках всеобъемлющей нормативной базы, охватывающей подотчетность, управление рисками, контроль, предотвращение и выявление случаев мошенничества и этическое поведение. Надзор высокого уровня обеспечивается Группой старших руководителей по вопросам управления и мониторинга (ГСРУМ), чьи обязанности в части отчетности и передачи вопросов на рассмотрение более высоким инстанциям определяются внутренними документами политики в области руководства и управления. Координационная группа по вопросам внутреннего контроля (КГВК), возглавляемая заместителем Генерального директора (Операции), осуществляет координацию и внутреннее регулирование инициатив, связанных с контролем, в то время как Управление стратегии, планирования и управления ресурсами координирует политику ФАО в области подотчетности, управления рисками и системы внутреннего контроля, а также процессы отчетности по внутреннему контролю.

Разработка процедур и инструментов в отношении организационных процессов, в которых важную роль играет контроль, поручена конкретным подразделениям Организации, которые также отвечают за координацию оперативного мониторинга и отчетности.

Обеспечение соответствия системы внутреннего контроля требованиям – обязанность руководителей среднего звена в штаб-квартире и децентрализованных отделениях. Однако основное требование заключается в том, что все сотрудники, консультанты, жертвователи, подрядчики и партнеры ФАО должны доводить информацию о проблемах рисков и управления до сведения Организации.

Обзор эффективности

Как Генеральный директор я провожу обзор эффективности системы внутреннего контроля. Информационной основой для обзора служат следующие источники:

- a) сопроводительные письма заместителей Генерального директора, помощников Генерального директора и Директора Кабинета, в котором они дают заключение о том, что во всех организационных подразделениях под их руководством системы управления и контроля ФАО применяются методично и эффективно;
- b) анализ вопросника по внутреннему контролю, который заполняют управления и отделы ФАО, и разрабатываемые по результатам его заполнения планы совершенствования контроля;
- c) выводы и рекомендации, содержащиеся в ежегодных докладах Генерального инспектора, Ревизионного комитета, сотрудника по вопросам этики и уполномоченного по правам человека, а также Управления по оценке;
- d) замечания, выводы и рекомендации внешнего аудитора, представленные в подробном отчете, письма руководства и прочие доклады; и
- e) другие аспекты, которые привлекли мое внимание в течение года, например, данные общеорганизационных систем мониторинга, таких как панель оперативного мониторинга.

Кроме того, ФАО пользуется результатами деятельности ее Генерального инспектора, ее Ревизионного комитета, внешнего аудитора, Управления по оценке, Объединенной инспекционной группы ООН, а также работы ее руководящих органов, которые осуществляют надзор за внедрением системы внутреннего контроля и ее поддержку.

Повышение эффективности и оптимизация процесса продолжатся с учетом опыта первого года применения официальной внутренней контрольной отчетности.

ФАО стремится к непрерывному развитию и совершенствованию процессов управления рисками и внутреннего контроля и определила пять основных областей для совершенствования механизмов внутреннего контроля в следующем году:

Управление общеорганизационными рисками (УОР)

В ФАО уже несколько лет действует утвержденная общеорганизационная политика управления рисками. Для совершенствования применяемых в Организации процедур управления рисками в 2018 году планируется осуществить несколько целевых инициатив, в частности:

- a) проводить мероприятия, направленные на повышение осведомленности о корпоративных рисках и методах управления рисками;
- b) обеспечивать систематическое управление рисками посредством усиленной интеграции выявления рисков (в том числе рисков мошенничества), смягчения их последствий, мониторинга и отчетности в процессы планирования и отчетности;

- с) обновление общеорганизационного реестра рисков в целях учета выявленных рисков в планировании работы, в частности, с помощью процессов внутренней контрольной отчетности, с уточнением формулировок первопричин.

Предотвращение и выявление случаев мошенничества

В ФАО принята политика нетерпимости к мошенничеству, а Канцелярия Генерального инспектора имеет достаточный потенциал для проведения соответствующих расследований. С опорой на эту основу будут реализованы две взаимосвязанные инициативы по повышению осведомленности о мошенничестве и совершенствованию его предупреждения, выявления и предоставления соответствующей отчетности:

- а) организация систематической оценки уязвимости для рисков мошенничества в масштабах ФАО с разработкой общеорганизационной стратегии предотвращения и контроля и соответствующего плана действий.
- б) повышение эффективности рекомендаций, инструментов и учебных материалов для разработки и мониторинга планов предотвращения и выявления случаев мошенничества и предоставления отчетности по ним, на общеорганизационном и страновом уровнях.

Компетенции и потенциал сотрудников, занимающих должности, играющие важную роль в осуществлении контроля

ФАО будет усиливать потенциал и компетенции сотрудников, занимающих должности, имеющие основополагающее значение для функционирования системы внутреннего контроля во всех местах службы. В этом направлении планируется осуществить две инициативы:

- а) разработка расширенной программы обучения, включающей новые курсы по внутреннему контролю и предотвращению мошенничества, а также повышение эффективности отслеживания соответствия требованиям;
- б) дальнейшее укрепление потенциала в области внутреннего контроля во всех местах службы посредством индивидуализированной поддержки.

Подотчетность и управленческий надзор

В этом направлении планируется осуществить две инициативы на основе действующей в ФАО системы подотчетности:

- а) расширение возможностей ФАО в части служебной аналитики и наращивание функционала панели мониторинга в целях поддержки различных надзорных функций и соответствующей подотчетности в рамках мониторинга эффективности системы внутреннего контроля на различных уровнях организационной структуры, с особым вниманием к требованиям децентрализованных отделений;
- б) повышение осведомленности о подотчетности руководителей за своевременное выполнение рекомендаций по результатам аудиторских проверок в целях повышения эффективности управления и более всеобъемлющего решения задач Организации.

Подготовка и осуществление программ

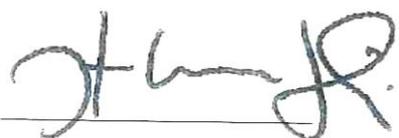
Будут приниматься меры по повышению потенциала Организации в таких направлениях, как подготовка и осуществление программ, в первую очередь следующие:

- а) анализ учебного курса и потребностей в обучении в следующих сферах: мобилизация ресурсов, включая партнерства, управление программами, их осуществление и мониторинг;
- б) постоянное внимание к передовым методам управления проектами и программами, финансируемыми за счет добровольных взносов, в целях своевременного получения качественных результатов.

Вывод

Какой бы продуманной ни была система внутреннего контроля, ей присущи определенные ограничения. Кроме того, учитывая динамику ситуации, со временем эффективность средств внутреннего контроля может меняться. Я твердо намерен устранить любые выявленные в течение года недостатки механизмов внутреннего контроля, о которых мне будет сообщено.

Исходя из вышесказанного, я заключаю, что, насколько мне известно, существенные недостатки, препятствующие представлению внешним аудитором безусловно положительного заключения по финансовой отчетности Организации, отсутствуют; не возникают и другие важные вопросы, которые должны быть подняты в настоящем документе за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, и по дату утверждения финансовой отчетности.



The Director-General

Date: - 6 JUL 2018

ОТЧЕТ I. ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА			
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.2017	31.12.2016 (Пересчет)
Активы			
Краткосрочные активы			
Денежные средства и их эквиваленты	3	690 629	684 713
Инвестиции и производные финансовые инструменты	4	510 025	524 801
Суммы к поступлению от необменных операций	5	316 139	174 281
Суммы к поступлению от обменных операций	6	7 164	8 076
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	7	40 306	38 171
Запасы	8	7 900	9 347
		1 572 163	1 439 389
Долгосрочные активы			
Инвестиции	4	522 784	442 950
Суммы к поступлению от необменных операций	5	637	890
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	7	470	995
Основные средства	9	26 965	24 526
Нематериальные активы	10	5 225	4 770
		556 081	474 131
Итого активы		2 128 244	1 913 520
Обязательства			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	11	23 666	25 960
Начисленные расходы	11	150 397	106 230
Платежи, полученные авансом	12	348 799	487 435
Обязательства по вознаграждению работников	13	17 630	17 883
Резервы	16	777	1 407
Прочие краткосрочные обязательства	17	381	421
		541 650	639 336
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по вознаграждению работников	13	1 527 419	1 319 199
Прочие долгосрочные обязательства	17	45 429	51 929
		1 572 848	1 371 128
Итого обязательства		2 114 498	2 010 464
Чистые активы		13 746	(96 944)
Капитал			
Накопленный профицит/(дефицит)		112 753	(138 878)
Резервы	18	(99 007)	41 934
Итого капитал		13 746	(96 944)

ОТЧЕТ II. ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА			
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.2017	31.12.2016 (Пересчет)
Выручка			
Выручка от необменных операций			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	19	478 200	487 424
Добровольные взносы	19	1 056 853	897 750
Прочая выручка от необменных операций	19	69 075	63 723
		1 604 128	1 448 897
Выручка от обменных операций			
Валютные поступления	19	8 037	6 406
		8 037	6 406
Итого выручка		1 612 165	1 455 303
Расходы			
Вознаграждения работникам и прочие расходы по персоналу	20	399 390	382 996
Консультанты	20	260 164	230 546
Путевые расходы	20	114 278	94 161
Износ, амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	20	9 032	7 989
Расходы на обучение	20	42 480	34 366
Услуги по контрактам	20	347 339	271 286
Субсидии и другие трансфертные платежи	20	31 951	24 300
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	20	169 140	162 980
Прочие расходы	20	29 631	25 376
Итого расходы		1 403 405	1 234 000
Неоперационные доходы и расходы			
Доход от инвестиций	21	69 954	12 408
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	21	14 336	3 290
Финансовые доходы/(расходы)	21	(41 419)	(37 542)
Итого неоперационные доходы и расходы		42 871	(21 844)
Профицит		251 631	199 459

ОТЧЕТ III. ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ КАПИТАЛА ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА					
<i>(в тыс. долл. США)</i>					
Прим.	Накоплен- ный профицит/ (дефицит)	Специ- альный резер- вный счет	Резерв по акту- арным прибылям / (убыткам)	Накопленная нереализо- ванная прибыль / (убытки) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Итого капитал / (дефицит)
	(165 086)	17 559	(427)	45 055	(102 899)
Сальдо за год, закончившийся 31.12.2015					
Корректировка	26 208	-	-	(20 253)	5 955
	(138 878)	17 559	(427)	24 802	(96 944)
Сальдо за год, закончившийся 31.12.2016 (пересчет)					
Актuarные прибыли / (убытки)	-	-	(167 239)	-	(167 239)
18					
Нереализованная прибыль/(убыток) от инвестиций	-	-	-	26 298	26 298
18					
Чистая выручка, признанная непосредственно в капитале	-	-	(167 239)	26 298	(140 941)
Профицит за период	251 631	-	-	-	251 631
Сальдо за год, закончившийся 31.12.2017	112 753	17 559	(167 666)	51 100	13 746

ОТЧЕТ IV. ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА			
<i>(в тыс. долл. США)</i>	Прим.	31.12.2017	31.12.2016 (Пересчет)
Денежные потоки от операционной деятельности			
Профицит / (дефицит) за период		251 631	199 459
Корректировки, необходимые для сверки профицита / (дефицита) за период с денежными потоками от операционной деятельности:			
Обесценение и амортизация	20	9 032	7 989
Резерв по сомнительным счетам	20	(901)	5 607
Резерв по условным обязательствам	20	(629)	(3 672)
Внутренние расходы на поддержку проектов (Прибыль)/убытки от продажи или выбытия основных средств		847	(493)
(Прибыль)/убытки от продажи или выбытия основных средств		1 660	416
(Прибыль)/убытки от торговых инвестиций и инвестиций в производные финансовые инструменты	21	(14 073)	(1 668)
(Прибыль)/убытки от инвестиций, имеющих в наличии для продажи	21	(55 883)	(10 740)
Изменения активов и обязательств:			
суммы к поступлению от необменных операций		(141 129)	20 873
суммы к поступлению от обменных операций		1 003	(3 978)
запасы		1 447	5 250
прочие кратко- и долгосрочные активы		(962)	6 796
кредиторская задолженность и начисленные расходы		41 872	(14 478)
обязательства, связанные с персоналом		40 729	28 756
авансированные средства		(138 637)	(98 015)
прочие кратко- и долгосрочные обязательства		(6 541)	(3 976)
Чистые потоки денежных средств от операционной деятельности		(10 534)	138 126
Потоки денежных средств от инвестиционной деятельности:			
чистые приобретения основных средств		(11 294)	(8 435)
приобретение нематериальных активов		(1 988)	(626)
чистые приобретения/продажи торговых инвестиций и инвестиций в производные финансовые инструменты		24 679	(1 998)
чистые приобретения/продажи инвестиций, имеющих в наличии для продажи		5 053	(9 820)
Чистые потоки денежных средств от инвестиционной деятельности		16 450	(20 879)
Чистое увеличение/(сокращение) денежных средств и их эквивалентов		5 916	117 247
Денежные средства и их эквиваленты на начало периода		684 713	567 466
Денежные средства и их эквиваленты на конец периода		690 629	684 713

Просьба принять к сведению, что в течение года денежные потоки от финансовой деятельности отсутствовали.

ОТЧЕТ V. ОТЧЕТ О СООПСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ (а)											
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА											
(в тыс. долл. США)	Раздел	Утвержденный бюджет (b)	Перенесено из прошлого периода (c)	Переводы в другую категорию (d)	Перенесено на следующий период (e)	Перемещенный бюджет	Фактические прочие доходы (f)	Фактические расходы (g)	Изменение валютных курсов (h)	Чистые расходы по бюджетному курсу (i)	Разница между бюджетом и фактом (j)
	1	42 196	265	-	-	42 461	(9 123)	55 064	1 374	47 315	(4 854)
	2	100 368	653	-	-	101 021	(17 265)	123 242	3 246	109 223	(8 202)
	3	32 854	353	2 850	-	36 057	(5 475)	44 189	999	39 713	(3 656)
	4	52 633	117	1 400	-	54 150	(14 998)	72 779	1 820	59 601	(5 451)
	5	25 421	174	2 500	-	28 095	(8 610)	37 739	844	29 973	(1 878)
	6	29 607	-	1 850	-	31 457	(826)	35 794	1 022	35 990	(4 533)
	7	69 065	81 505	-	(73 965)	76 605	(39)	75 865	779	76 605	-
	8	38 870	134	1 800	-	40 804	(2 733)	46 841	1 235	45 343	(4 539)
	9	17 718	47	-	-	17 765	(8 006)	28 491	536	21 021	(3 256)
	10	38 491	561	(7 900)	-	31 153	(6 148)	44 221	1 162	39 235	(8 082)
	11	35 637	330	(2 500)	-	33 467	(21 101)	56 127	1 757	36 783	(3 316)
	12	300	-	-	-	300	-	-	-	-	300
	13	8 446	-	-	(5 934)	2 512	-	2 466	46	2 512	-
	14	11 210	-	-	(3 016)	8 194	(5 369)	13 256	307	8 194	-
	Всего	502 818	84 139	-	(82 915)	504 042	(99 693)	636 074	15 127	551 509	(47 467)
	Переводы в Фонд уравнивания налогообложения	45 050	-	(45 050)	-	-	-	-	-	-	-
	Огложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)	81 505	(81 505)	-	73 965	73 965	-	-	-	-	73 965
	Огложенные поступления в связи с преобразованием	2 634	(2 634)	-	-	-	-	-	-	-	-
	Счет капитальных расходов	32 246	-	-	5 934	38 181	-	-	-	-	38 181
	Счет расходов на обеспечение безопасности	18 408	-	-	3 016	21 424	-	-	-	-	21 424
	Всего	682 661	-	(45 050)	-	637 612	(99 693)	636 074	15 127	551 509	86 103

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (Пересчет)
Фактические расходы в соответствии с Отчетом V	636 074	525 026
Различия в основе		
Неденежные расходы	44 856	39 462
Метод начисления	(45 200)	9 897
Основные средства, нематериальные активы, запасы	(2 945)	(424)
Закрепление преобразований	(864)	(863)
Итого различия в основе	(4 153)	48 072
Различия в представлении		
Расходование резервов	(1 531)	1 935
Распределение разницы в расходах на персонал и общего фонда	(489)	(715)
Классификация статей доходов / расходов	616	6 310
Итого различия в представлении	(1 404)	7 530
Различия в единицах отчетности		
Расходы в рамках прочих фондов, без учета ПТС	(48 670)	764
Расходы в рамках Целевого фонда и ПРООН	778 687	674 452
Итого различия в единицах отчетности	730 017	675 216
Расходы и неоперационные доходы и расходы по Отчету о финансовых результатах деятельности	1 360 534	1 255 844
В том числе: Итого расходы	1 403 405	1 234 000
Неоперационные доходы и расходы	(42 871)	21 844

См. дополнительную информацию об Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм в Примечании 24.

Примечания к Отчету V. Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм

(а) Бюджетная и учетная база различны. Настоящий Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм подготовлен на бюджетной базе. Бюджет же готовится по модифицированному кассовому методу.

(б) Приведенная в годовое исчисление доля (50%) чистых ассигнований, предусмотренных резолюцией 6/2015 Конференции в размере 1005,6 млн долл. США, с распределением по разделам бюджета с учетом перераспределения неустановленной дополнительной прибыли от повышения эффективности и экономии в размере 2,7 млн долл. США (CR 6/2015) и других поправок, одобренных Советом в Корректировке ПРБ на 2016–2017 годы (CL 153/3 и CL 153/REP – Доклад о работе 153-й сессии Совета, стр. 1, п. 8b). В соответствии с резолюцией Конференции 6/2015, разрешающей перенести на будущий период любые неизрасходованные остатки ассигнований за 2014–2015 годы для любых дополнительных расходов единовременного характера, связанных с закреплением преобразования, на следующий период перенесен отложенный доход в размере 2,6 млн долл. США из неизрасходованных остатков ассигнований за 2014–2015 годы на сумму 5,6 млн долл. США (С 2015/REP – Доклад о работе Конференции, стр. 23, п. 2; С 2017/6А – Отчет VA).

(с) 81,5 млн долл. США из ассигнований на ПТС 2016 года отложены до 2017 года. 2,6 млн долл. США из неизрасходованного остатка ассигнований на 2014–2015 годы в размере 5,6 млн долл. США, перенесенные на следующий период в соответствии с резолюцией

Конференции 6/2015, были направлены на покрытие расходов единовременного характера 2017 года, связанных с закреплением изменения стратегических и функциональных целей, что уменьшило сумму бюджета 2017 года, используемую для финансирования этих расходов. Никакие суммы из неизрасходованного по итогам 2016 года остатка по Фонду капитальных расходов (раздел 13) в объеме 6,1 млн долл. США для использования в 2017 году перенесены не были.

(d) Фонд уравнивания налогообложения был учрежден 1 января 1972 года. В соответствии с практикой, сложившейся с периода 1972–1973 годов, бюджет на 2017 год представлен на валовой основе с прибавлением к сумме фактического рабочего бюджета ассигнований на налогообложение персонала. Данный факт не отражается на взносах, подлежащих уплате членами Организации, не удерживающими налоги из заработной платы персонала ФАО; их доля ассигнований на налогообложение персонала в полной мере возмещается за счет вычетов из суммы взносов, подлежащих уплате такими членами Организации. Для членов организации, удерживающих налоги из заработной платы персонала ФАО, доля ассигнований на налогообложение персонала сокращается на сумму, согласно расчетам необходимую для удовлетворения требований соответствующего персонала ФАО в части возмещения налогов.

(e) 74,0 млн долл. США ассигнований на ПТС 2017 года отложены до 2018 года (по бюджетному обменному курсу). 5,9 млн долл. США отложены до 2018 года в рамках Фонда капитальных расходов; еще 3,0 млн долл. США отложены до 2018 года в рамках Фонда расходов на обеспечение безопасности (по бюджетному обменному курсу).

(f) Фактические прочие доходы включают следующие статьи:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Добровольные взносы	70 366	67 289
Поступления в рамках межорганизационных соглашений	105	228
Совместно финансируемые мероприятия	18 582	19 918
Прочие разные поступления	10 639	9 747
Итого фактических других поступлений	99 693	97 182

(g) Представляет собой суммы, отнесенные на счет бюджета Регулярной программы и ПТС до ассигнований на двухлетний период (560,2 млн долл. США и 75,9 млн долл. США соответственно на 2017 год). Организация по-разному учитывает расходы на выплаты по медицинскому страхованию вышедших в отставку сотрудников для целей финансовой и бюджетной отчетности. Выплаты по медицинскому страхованию вышедших в отставку сотрудников за 2017 год в сумме 10,9 млн долл. США (в 2016 году – 10,6 млн долл. США) рассматриваются как расходы, но для целей финансовой отчетности отражены как уменьшение обязательств по ПМСО.

(h) Изменение валютных курсов отражает корректировку фактических расходов с учетом пересчета операций в евро по заложенному в бюджет курсу, а не по операционному обменному курсу ООН, действующему на дату операций.

(i) Чистые расходы по бюджетному курсу представляют собой чистые фактические расходы, скорректированные на величину курсовых разниц.

(j) Разница между пересмотренным чистым бюджетом и чистыми расходами по бюджетному курсу в 2017 году отражала профицит за 2016 год в сумме 51,3 млн долл. США, при этом остаток за двухгодичный период в сумме 3,9 млн долл. США был перенесен на первый год двухгодичного периода 2018–2019 годов.

ОТЧЕТ V. ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2016 ГОДА										
<i>(в тыс. долл. США)</i>										
Раздел	Утвержденный бюджет	Перенесено из прошлого периода	Переводы в другую категорию	Перенесено сено на следующий период	Пересмотренный бюджет	Фактические прочие доходы	Фактические расходы	Изменение валютных курсов	Чистые расходы по бюджетному курсу	Разница между бюджетом и фактом
1	42 195	329	-	-	42 524	(7 249)	42 822	1 465	37 038	5 486
Содействие искоренению голода и решению проблемы продовольственной безопасности и неполноценного питания										
2	100 367	586	-	-	100 953	(18 636)	106 631	3 644	91 639	9 314
Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства										
3	32 853	142	-	-	32 995	(4 586)	32 793	1 098	29 305	3 690
Сокращение масштабов нищеты в сельских районах										
4	52 633	120	-	-	52 753	(13 783)	59 046	2 011	47 274	5 479
Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем на местном, страновом, региональном и международном уровнях										
5	25 420	104	-	-	25 524	(5 379)	28 057	943	23 621	1 903
Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами										
6	29 608	-	-	-	29 608	(713)	24 879	892	25 058	4 550
Техническое качество, знания и услуги										
7	69 066	79 461	-	(81 505)	67 022	-	66 048	974	67 022	-
Программа технического сотрудничества										
8	38 870	-	-	-	38 870	(3 258)	36 212	1 347	34 301	4 569
Информационно-просветительская работа										
9	17 719	11	-	-	17 730	(5 471)	18 548	1 080	14 157	3 573
Информационные технологии										
10	38 492	805	-	-	39 297	(9 934)	39 138	1 785	30 989	8 308
Управление, надзор и руководство со стороны ФАО										
11	35 638	836	-	-	36 474	(22 493)	51 783	3 021	32 311	4 163
Эффективное и действенное выполнение административных функций										
12	300	-	-	-	300	-	-	-	-	300
Непредвиденные расходы										
13	8 446	-	-	(6 086)	2 360	-	2 307	53	2 360	-
Капитальные расходы										
14	11 210	332	-	-	11 542	(5 680)	16 762	460	11 542	-
Расходы на обеспечение безопасности										
Всего	502 817	82 726	-	(87 591)	497 952	(97 182)	525 026	18 773	446 617	51 335
Переводы в Фонд уравнивания налогообложения										
	45 050	-	(45 050)	-	-	-	-	-	-	-
Отложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)										
	79 461	(79 461)	-	81 505	81 505	-	-	-	-	81 505
Отложенные поступления в связи с преобразованием										
	5 567	(2 933)	-	-	2 634	-	-	-	-	2 634
Счет капитальных расходов										
	26 160	-	-	6 086	32 246	-	-	-	-	32 246
Счет расходов на обеспечение безопасности										
	18 740	(332)	-	-	18 408	-	-	-	-	18 408
Всего	677 795	-	(45 050)	-	632 745	(97 182)	525 026	18 773	446 617	186 128

ОТЧЕТ УА. ОТЧЕТ О СОПОСТАВЛЕНИИ БЮДЖЕТНЫХ И ФАКТИЧЕСКИХ СУММ ЗА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2017 ГОДА											
<i>(в тыс. долл. США)</i>											
Раздел	Утвержденный бюджет (b)	Перенесено из прошлого периода (c)	Переводы в другую категорию (d)	Перенесено на следующий период (e)	Перереценный бюджет	Фактические прочие доходы (f)	Фактические расходы (g)	Изменения валютных курсов (h)	Чистые расходы по бюджетному курсу (i)	Разница между бюджетом и фактом (j)	
1	84 391	594	-	-	84 985	(16 372)	97 886	2 839	84 353	632	
Содействие искоренению голода и решению проблемы продовольственной безопасности и неполноценного питания											
2	200 735	1 239	-	-	201 974	(35 901)	229 873	6 890	200 862	1 112	
Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства											
3	65 707	495	2 850	-	69 052	(10 061)	76 982	2 097	69 018	34	
Сокращение масштабов нищеты в сельских районах											
4	105 266	237	1 400	-	106 903	(28 781)	131 825	3 831	106 875	28	
Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем на местном, страновом, региональном и международном уровне											
5	50 841	278	2 500	-	53 619	(13 989)	65 796	1 787	53 594	25	
Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами											
6	59 215	-	1 850	-	61 065	(1 539)	60 673	1 914	61 048	17	
Техническое качество, знания и услуги											
7	138 131	79 461	-	(73 965)	143 627	(39)	141 913	1 753	143 627	-	
Программа технического сотрудничества											
8	77 740	134	1 800	-	79 674	(5 991)	83 053	2 582	79 644	30	
Информационно-просветительская работа											
9	35 437	58	-	-	35 495	(13 477)	47 039	1 616	35 178	317	
Информационные технологии											
10	76 983	1 366	(7 900)	-	70 450	(16 082)	83 359	2 947	70 224	226	
Управление, надзор и руководство со стороны ФАО											
11	71 275	1 166	(2 500)	-	69 941	(43 594)	107 910	4 778	69 094	847	
Эффективное и действенное выполнение административных функций											
12	600	-	-	-	600	-	-	-	-	600	
Непредвиденные расходы											
13	16 892	-	-	(12 020)	4 872	-	4 773	99	4 872	-	
Капитальные расходы											
14	22 420	332	-	(3 016)	19 736	(11 049)	30 018	767	19 736	-	
Расходы на обеспечение безопасности											
Итого	1 005 635	85 360	-	(89 001)	1 001 994	(196 875)	1 161 100	33 900	998 126	3 868	
Переносы в Фонд уравнивания налогообложения	90 100	-	(90 100)	-	-	-	-	-	-	-	
Отложенные поступления в рамках ПТС (раздел 15)	79 461	(79 461)	-	73 965	73 965	-	-	-	-	73 965	
Отложенные поступления в связи с преобразованием	5 567	(5 567)	-	-	-	-	-	-	-	-	
Счет капитальных расходов	26 160	-	-	12 020	38 181	-	-	-	-	38 181	
Счет расходов на обеспечение безопасности	18 740	(332)	-	3 016	21 424	-	-	-	-	21 424	
Всего	1 225 663	-	(90 100)	-	1 135 563	(196 875)	1 161 100	33 900	998 126	137 437	

Примечание 1. Организация

Цели и направления деятельности

1.1. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (именуемая в настоящем документе "ФАО" или "Организация") была создана на основании своего Устава, впервые принятого 16 октября 1945 года. Штаб-квартира Организации расположена в Риме (Италия). Кроме того, по всему миру действуют представительства, отвечающие за воплощение ценностей, миссии и видения Организации. Задачами Организации являются повышение качества питания и уровня жизни, обеспечение повышения эффективности производства и распределения всех продовольственных и сельскохозяйственных продуктов, улучшение положения сельского населения и содействие, таким образом, росту мировой экономики и избавлению человечества от голода.

Финансирование

1.2. "Регулярная программа" работы Организации утверждается Конференцией государств-членов. Соответствующие бюджетные ассигнования, утвержденные путем голосования, финансируются за счет взносов, устанавливаемых Конференцией для государств-членов и ассоциированных членов. Неиспользованные по завершении финансового периода ассигнования аннулируются, за исключением ассигнований на Программу технического сотрудничества (ПТС), которые используются для покрытия обязательств в течение финансового периода, следующего за периодом, для которого путем голосования были предусмотрены средства, и за исключением ассигнований на капитальные расходы и на расходы по обеспечению безопасности, которые переводятся, соответственно, на счет капитальных расходов и на счет расходов на обеспечение безопасности для дальнейшего использования в течение следующих финансовых периодов.

1.3. Добровольные взносы на специальные цели, соответствующие политике, целям и деятельности Организации, могут приниматься Генеральным директором и соответственно создаваемыми целевыми и специальными фондами. Помимо этого, Организация получает средства в рамках межорганизационного соглашения с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для участия в качестве учреждения – исполнителя проектов технического сотрудничества ПРООН или в качестве учреждения – исполнителя проектов, финансируемых ПРООН и реализуемых другими учреждениями. Добровольные взносы и получаемые средства включают платежи на покрытие некоторых затрат, касающихся технических, управленческих и административных услуг (оперативно-вспомогательных расходов), которые составляют необходимую часть внебюджетных проектов.

1.4. В документах сегментной отчетности по фондам содержится более детальная информация о ведении и финансировании такой деятельности.

Примечание 2. Основные положения учетной политики

Основа подготовки финансовой отчетности

2.1. Это четвертый комплект финансовой отчетности, подготовленный по методу начисления в соответствии с требованиями Международных стандартов финансовой отчетности общественного сектора (МСФО ОС) с использованием принципа учета по первоначальной стоимости, за исключением определенных инвестиций и обязательств по выплате вознаграждения работникам, которые учитываются по справедливой стоимости. Отчет о движении денежных средств был подготовлен с использованием косвенного метода.

2.2. Нижеописанная учетная политика последовательно применялась при подготовке и представлении настоящей финансовой отчетности.

Использование оценок

2.3. Финансовая отчетность содержит определенные обоснованные оценки, сделанные исходя из характера статей и допущений руководства. К оценкам относятся, среди прочего: справедливая стоимость пожертвований в товарной форме, прочие обязательства по выплате вознаграждения по окончании трудовой деятельности, средства для судебных разбирательств, финансовые риски, связанные с товарно-материальными запасами и дебиторской задолженностью, начисленные расходы, условные активы и обязательства и степень обесценения основных средств. Изменения оценок отражаются в том периоде, в котором о них становится известно.

Функциональная валюта

2.4. Финансовые отчеты составлены в долларах США, которые являются функциональной валютой Организации.

Представление информации

2.5. Настоящая финансовая отчетность представляет результаты деятельности ФАО как единой организации, состоящей из: (а) Общего и связанных с ним фондов; (б) Целевых фондов и фонда ПРООН.

Операции в иностранной валюте

2.6. Операции в иностранной валюте пересчитываются в доллары США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН), который близок к валютным курсам, действующим на момент совершения операций. ООКООН устанавливается раз в месяц и в случае значительных колебаний курсов отдельных валют пересматривается в середине месяца.

2.7. Денежные активы и обязательства, выраженные в иностранных валютах, пересчитываются в доллары США по ООКООН, действующему на день окончания отчетного периода. Неденежные статьи, учитываемые по первоначальной стоимости, пересчитываются по обменному курсу, действовавшему на момент признания соответствующей статьи, а неденежные статьи, учитываемые по справедливой стоимости, – по курсу, действовавшему на момент переоценки.

2.8. Реализованные и нереализованные прибыль и убыток по курсовой разнице, полученные в результате расчетов по операциям в иностранной валюте и пересчета по курсам на конец года денежных активов и обязательств, номинированных в иностранной валюте, признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Денежные средства и их эквиваленты

2.9. Денежные средства и их эквиваленты включают кассовую наличность, банковские депозиты до востребования и прочие высоколиквидные краткосрочные инвестиции, по которым исходно установлен срок погашения не более трех месяцев.

2.10. Банковские овердрафты, по которым не предусмотрено право зачета, отражаются в Отчете о финансовом положении как прочие краткосрочные обязательства.

Инвестиции

Классификация

2.11. Организация относит свои инвестиции к двум следующим категориям:

- i) *инвестиции, предназначенные для торговли*, приобретаются в основном с целью их продажи в краткосрочной перспективе и классифицируются как краткосрочные активы; и
- ii) *инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи*, – это инвестиции, которые Организация не рассматривает как торговые либо не имеет возможности или намерения держать до наступления срока погашения. Они предназначены для финансирования обязательств

Организации, возникающих по окончании трудовых отношений с сотрудниками, и классифицируются как долгосрочные активы.

Принципы учета инвестиций

2.12. Приобретение и продажа инвестиций учитываются на день совершения сделки, то есть на день, когда Организация заключает юридически обязательное соглашение о приобретении или продаже инвестиций. Изначально инвестиции учитываются по справедливой стоимости. Затем балансовая стоимость инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, периодически корректируется таким образом, чтобы отражать их текущую справедливую рыночную стоимость. Прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений рыночной стоимости торговых инвестиций, отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности за период, в котором они возникли. Изменения рыночной стоимости инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, учитываются как нереализованная прибыль или убыток в составе резервов в Отчете о финансовом положении за исключением прибыли и убытка по курсовой разнице по долговым ценным бумагам, которые признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности в том периоде, в котором они возникли. Когда в дальнейшем инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, продаются или теряют в цене, любые корректировки рыночной стоимости нарастающим итогом, ранее учтенные в составе нереализованных прибылей и убытков, отражаются в составе резервов в Отчете о финансовых результатах деятельности.

2.13. Проценты по инвестициям с фиксированной доходностью, имеющимся в наличии для продажи, и дивиденды по долевым инвестициям, имеющимся в наличии для продажи, отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности за тот период, когда, соответственно, были начислены проценты или возникло право на получение дивидендов.

2.14. Справедливая стоимость любых инвестиций устанавливается на основании котировок на активных финансовых рынках.

Прекращение признания

2.15. Организация прекращает признание инвестиций, когда:

- a) истекает срок действия или происходит отказ от права на денежные потоки от данной инвестиции;
- b) Организация передала свои права на денежные потоки от данной инвестиции или приняла на себя обязательство полностью выплатить полученные денежные потоки в пользу третьей стороны без существенных задержек; при этом: а) Организация передала практически все риски и преимущества владения активом; либо б) Организация не передала и не оставила за собой практически все риски и преимущества владения активом, но передала контроль над ним.

Обесценение инвестиций

2.16. На каждую отчетную дату Организация оценивает наличие объективных признаков обесценения той или иной инвестиции или группы инвестиций, кроме тех, что классифицируются как предназначенные для торговли. Инвестиция или группа инвестиций считается обесцененной только в том случае, когда существуют объективные признаки обесценения в результате одного или нескольких событий, произошедших после первоначального признания актива ("событие, приводящее к убытку"), и такое событие, приводящее к убытку, оказывает влияние на ожидаемые в будущем денежные потоки по инвестиции или группе инвестиций, которое может быть достоверно оценено.

2.17. Балансовая стоимость актива уменьшается за счет использования счета резервов, а сумма убытка отражается в профиците или дефиците. Если в последующем году сумма оцениваемого убытка от обесценения увеличивается или уменьшается вследствие события, произошедшего после признания обесценения, то ранее признанный убыток от обесценения увеличивается или

уменьшается путем корректировки счета резервов. Если будущее списание позже компенсируется, то такая компенсация записывается в счет финансовых расходов в профицит или дефицит.

2.18. В отношении финансовых активов, имеющих в наличии для продажи, на каждую отчетную дату Организация оценивает наличие объективных признаков обесценения той или иной инвестиции или группы инвестиций. В случае инвестиций, классифицированных как "имеющиеся в наличии для продажи", к объективным признакам относится значительное или длительное падение их справедливой стоимости ниже себестоимости. "Значительность" оценивается относительно первоначальной стоимости инвестиции, а "длительность" – по периоду, в течение которого справедливая стоимость была ниже первоначальной. При наличии признаков обесценения накопленный убыток, признанный в статье "Чистые активы / капитал", – который рассчитывается как разница между стоимостью приобретения (за вычетом любых погашаемых основных сумм долга и амортизации) и текущей справедливой стоимостью за вычетом любого убытка от обесценения такой инвестиции, ранее учтенного в составе профицита или дефицита, – исключается из состава резервов и признается в профиците или дефиците.

Производные финансовые инструменты

2.19. Производные финансовые инструменты – это финансовые инструменты, обладающие всеми тремя из следующих характеристик:

- i) их стоимость меняется в результате изменения установленной процентной ставки, цены финансового инструмента, цены товара, обменного курса валют, индекса цен или ставок, кредитного рейтинга, кредитного индекса или другой переменной;
- ii) для них не требуется первоначальных чистых инвестиций либо необходимы меньшие первоначальные чистые инвестиции, чем те, которые потребовались бы для других видов договоров, которые, как ожидается, аналогичным образом реагировали бы на изменения рыночных факторов; и
- iii) расчеты по ним осуществляются в будущем.

2.20. Производные финансовые инструменты учитываются по справедливой стоимости на день совершения сделки. Балансовая стоимость производных финансовых инструментов периодически корректируется таким образом, чтобы она отражала их текущую справедливую рыночную стоимость. Прибыли и убытки, возникающие вследствие изменений рыночной стоимости производных финансовых инструментов, отражаются непосредственно в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Дебиторская задолженность

2.21. Организация классифицирует суммы к получению как "займы и дебиторскую задолженность". Дебиторская задолженность учитывается по номинальной стоимости при отсутствии значительного эффекта от дисконтирования.

Резерв по сомнительным счетам

2.22. Организация учитывает резерв по сомнительным счетам в отношении добровольных взносов на основе ревизии счетов к получению на отчетную дату при наличии объективных признаков обесценения. Резерв по начисленным взносам создается после их неуплаты в течение более чем двух лет. Другие резервы могут рассчитываться индивидуально или путем применения статистического метода.

2.23. Резерв по сомнительным счетам отражается в Отчете о финансовом положении. Признание резерва по сомнительным счетам и признание расхода, связанного со списанием суммы к получению, отражаются как расходы в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Авансированные средства и прочие активы

2.24. Организация классифицирует авансовые платежи и прочие активы как "займы и дебиторскую задолженность". Эти статьи признаются в Отчете о финансовом положении по номинальной стоимости при отсутствии значительного эффекта от дисконтирования. Договоры с поставщиками услуг или с бенефициарами, которым требуется предоставление услуг, признаются пропорционально истекшему времени на основе равномерных отчислений в течение расчетного периода.

Запасы

2.25. Запасы учитываются по наименьшей из следующих величин: себестоимости, текущей стоимости замещения или чистой стоимости реализации. Текущая стоимость замещения применяется для запасов, подлежащих распределению среди бенефициаров, и представляет собой затраты, которые Организация понесла бы для приобретения данного актива на отчетную дату. Чистая стоимость реализации, которая применяется в отношении запасов, подлежащих продаже Организацией, – это расчетная продажная цена в ходе обычной деятельности за вычетом затрат на завершение производства и расходов по продаже. Оценочные расходы по перевозке товарно-материальных запасов добавляются к себестоимости сырья и материалов для проектов при расчете общей стоимости.

2.26. Запасы, имеющиеся для распределения в рамках определенных проектов, измеряются по методу специфической идентификации. Запасы, удерживаемые для продажи и не предназначенные для использования в конкретных проектах, измеряются по методу ФИФО. Публикации периферийных отделений не учитываются как товарно-материальные запасы.

2.27. В случае уменьшения учтенной стоимости запасов ниже текущей стоимости замещения по причине устаревания, повреждения, изменений цен и пр. обесценение учитывается в Отчете о финансовых результатах деятельности в том году, когда запасы были сочтены обесцененными.

Основные средства

2.28. Основные средства (ОС) учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любого признанного убытка от обесценения. В случае пожертвованных активов вместо первоначальной стоимости используется справедливая стоимость по состоянию на дату приобретения. Унаследованные активы не капитализируются.

2.29. Последующие затраты отражаются в балансовой стоимости актива или признаются в качестве отдельного актива соответствующим образом только в том случае, когда существует вероятность того, что Организация получит будущие экономические выгоды или возможность полезного использования, связанные с данным объектом, и стоимость данного объекта можно надежно оценить. Все расходы на ремонт и техническое обслуживание заносятся в Отчет о финансовых результатах деятельности в течение того финансового периода, в котором они возникли.

2.30. Амортизация начисляется таким образом, чтобы себестоимость актива списывалась равномерно линейным методом в течение его предполагаемого срока полезного использования. Сроки полезного использования по основным классам ОС:

Класс	Предполагаемый срок полезного использования
Офисная мебель и приспособления	5–7 лет
Машины и оборудование	5–7 лет
Компьютерное и ИТ-оборудование	3 года
Транспортные средства	3–5 лет
Здания	5–40 лет
Благоустройство арендованных объектов	Срок аренды или срок полезного использования в зависимости от того, какой из них короче

2.31. ФАО использует переходные положения для постепенного признания объектов основных средств в течение пятилетнего переходного периода. Активы, приобретенные начиная с 2014 года, признаются в финансовой отчетности, а активы, приобретенные ранее, будут признаны постепенно в течение следующих за 2014 годом пяти лет.

2.32. Себестоимость, накопленная амортизация и накопленные убытки от обесценения объекта ОС отражаются в финансовой отчетности до тех пор, пока такой объект не станет удовлетворять критериям для прекращения признания. Признание объекта основных средств прекращается при его выбытии или когда от использования или выбытия объекта не ожидается будущих экономических выгод или возможности полезного использования.

2.33. Признание проектных активов прекращается при их окончательном отчуждении или передаче целевым бенефициарам со стороны ФАО. Автотранспортные средства (автомобили, легковые универсалы, фургоны), используемые на месте работы, списываются с баланса после официальной передачи прав владения и ограничений на использование, указанных во взаимных соглашениях, от ФАО в пользу правительства, партнера по осуществлению проекта или бенефициара. Прибыль или убытки от выбытия или прекращения признания объектов ОС отражаются в составе профицита или дефицита в момент прекращения признания актива.

Нематериальные активы

2.34. Нематериальные активы учитываются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и любых признанных убытков от обесценения. В случае пожертвованных нематериальных активов вместо первоначальной стоимости используется справедливая стоимость по состоянию на дату приобретения.

Амортизация нематериальных активов

2.35. Амортизация нематериальных активов с ограниченным сроком использования начисляется равномерно по ставкам, обеспечивающим списание себестоимости или ценности активов до их расчетной ликвидационной стоимости. В большинстве случаев ожидаемая ликвидационная стоимость равна нулю. Сроки полезного использования по основным классам нематериальных активов:

Класс	Предполагаемый срок полезного использования
Отдельно приобретенное программное обеспечение	Договорное обязательство или до 5 лет
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	До 5 лет в зависимости от экономического обоснования
Нематериальные активы, находящиеся на стадии опытно-конструкторской и технологической разработки	Без амортизации
Прочие нематериальные активы	Исходя из ожидаемого срока использования актива

Приобретение и разработка программного обеспечения

2.36. Приобретенные лицензии на программное обеспечение капитализируются исходя из понесенных затрат на его приобретение и введение в эксплуатацию. Затраты, непосредственно связанные с разработкой программного обеспечения для его использования Организацией, капитализируются как нематериальный актив. Прямые затраты включают расходы на содержание группы разработчиков программного обеспечения и надлежащую долю накладных расходов.

2.37. Прибыль или убытки от выбытия или прекращения признания статей нематериальных активов отражаются в составе профицита или дефицита в момент прекращения признания актива.

2.38. ФАО использует переходные положения для признания нематериальных активов, приобретенных или введенных в эксплуатацию начиная с 2014 года.

Обесценение

2.39. Основные средства и нематериальные активы, подлежащие амортизации, тестируются на предмет обесценения в тех случаях, когда имеют место какие-либо события или изменения обстоятельств, которые свидетельствуют о том, что возмещение их балансовой стоимости может стать невозможным. Убыток от обесценения признается в размере превышения балансовой стоимости актива над его возмещаемой стоимостью. Возмещаемая стоимость представляет собой справедливую стоимость актива за вычетом затрат на продажу или ценность его использования, в зависимости от того, какая из этих сумм выше.

Аренда

Операционная аренда

2.40. Аренда, при которой арендодатель сохраняет за собой значительную долю рисков и преимуществ, связанных с владением активом, классифицируется как операционная аренда. Расходы по операционной аренде заносятся в Отчет о финансовых результатах деятельности равномерно в течение всего срока аренды.

Кредиты и займы

2.41. Кредиты и займы учитываются по амортизированной стоимости, затраты по займам относятся на расходы по мере возникновения. В случаях, когда Организация получает беспроцентные кредиты или не выплачивает процентов по кредитам, выгода от такого соглашения для ФАО учитывается как неденежный взнос.

Резервы и условные обязательства

2.42. Резервы признаются как условные обязательства, когда Организация вследствие каких-либо прошлых событий имеет существующие (юридические или конклюдентные) обязательства, для урегулирования которых с большой степенью вероятности потребуется выбытие ресурсов и величину которых можно достоверно оценить.

2.43. Сумма резерва представляет собой наилучшую оценку расходов, которые, как ожидается, будут необходимы для погашения текущего обязательства на отчетную дату. Если эффект стоимости денег во времени является существенным, сумма резерва представляет собой дисконтированную величину ожидаемых расходов на погашение обязательства.

2.44. Под условными обязательствами понимаются возможные обязательства Организации, объем которых не ясен, или требующие подтверждения обязательства, которые могут привести к выбытию ресурсов.

Обязательства по вознаграждению работников

2.45. Организация признает расходы и обязательства в отношении следующих вознаграждений работникам:

- i) *краткосрочные вознаграждения работникам* включают заработную плату, надбавки, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемый отпуск по болезни. Они подлежат выплате в течение 12 месяцев после окончания периода, в котором работник оказывает соответствующие услуги, и учитываются по своей стоимости на основе накопленных прав на получение выплат по текущим ставкам;
- ii) *вознаграждения по окончании трудовой деятельности* – вознаграждения работникам, подлежащие выплате после окончания трудовых отношений. К ним относятся пенсионные планы с установленными выплатами, включающие Программу выплаты выходных пособий (ПВП), Фонд выплат в связи с прекращением найма (ФПН) и Программу медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ПМСО). Размер обязательств по выплате

вознаграждений по окончании трудовой деятельности рассчитывается ежегодно независимыми актуариями. Все актуарные прибыли и убытки незамедлительно признаются в составе резервов; и

- iii) *прочие долгосрочные вознаграждения работникам* представляют собой компенсационные выплаты, которые причитаются сотрудникам и их иждивенцам в случае смерти, травмы или болезни, если они связаны с выполнением служебных обязанностей, и в определенных случаях для дополнения пенсий по инвалидности и в связи с потерей кормильца, выплачиваемых Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций. Размер обязательств по компенсационным выплатам рассчитывается ежегодно независимыми актуариями. Все актуарные прибыли и убытки незамедлительно признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности.

2.46. ФАО признает следующие категории вознаграждений работникам:

- краткосрочные вознаграждения работникам, подлежащие выплате в течение 12 месяцев после окончания отчетного периода, в котором работники оказали соответствующие услуги;
- вознаграждения по окончании трудовой деятельности;
- прочие долгосрочные вознаграждения работникам; и
- выходные пособия.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

2.47. ФАО является участником Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (ОПФПООН), который был создан Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для обеспечения выплат по старости, кончине, нетрудоспособности и других аналогичных пособий сотрудникам. Пенсионный фонд представляет собой финансируемую программу ряда работодателей с фиксированным уровнем выплат. Согласно статье 3(b) Положений Фонда, участниками Фонда могут быть специализированные учреждения ООН, а также любые другие международные, межправительственные организации, участвующие в общей системе окладов, надбавок и прочих условий службы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

2.48. Пенсионный план подвергает организации-участники актуарным рискам, связанным с занятыми в настоящее время и бывшими работниками других организаций-участников Фонда, в результате чего отсутствует непротиворечивая и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными организациями, участвующими в плане. Как и другие организации – участницы Фонда, ФАО и ОПФПООН не имеют возможности с достаточной для целей бухгалтерского учета достоверностью определить пропорциональную долю ФАО в обязательствах по пенсионному плану с установленными выплатами, в активах плана и в связанных с планом расходах. Исходя из этого, ФАО рассматривает данную программу как программу с установленными взносами, что соответствует требованиям МСФО ОС 39 ("Вознаграждения работникам"). Взносы по данному плану, выплачиваемые ФАО в течение финансового периода, признаются как расходы в Отчете о финансовых результатах деятельности.

Признание выручки

Выручка от необменных операций

2.49. Начисленные взносы оцениваются и утверждаются на двухлетний бюджетный период. Затем сумма таких взносов распределяется по двум годам для выставления счетов и оплаты. Начисленные взносы признаются как выручка в начале каждого года соответствующего двухлетнего бюджетного периода.

2.50. Добровольные взносы и прочие трансферты по соглашениям, имеющим исковую силу, признаются как выручка в тот момент, когда соглашение становится обязательным к исполнению и Организация получает контроль над базисным активом, если соглашением не предусмотрено для

передаваемого актива условия, требующего признания какого-либо обязательства. В таких случаях выручка признается в момент выполнения такого условного обязательства.

2.51. В предыдущие годы ФАО использовала для добровольных взносов переходное положение МСФО ОС 23. На 1 января 2017 года Организация полностью соответствовала требованиям МСФО ОС, и в течение отчетного периода остаток по проектам, к которым применялось переходное положение, признавался как выручка.

Пожертвования и неденежные взносы

2.52. Неденежные взносы в форме товаров, непосредственно поддерживающих утвержденные операции и мероприятия, учитываются по справедливой стоимости. К таким взносам относятся использование помещений, сырье и материалы для проектов, энергоносители и проценты по льготным займам в рамках Фонда оборотных средств.

2.53. Организации предоставляется право на использование зданий и сооружений безвозмездно или за номинальную плату государственным органом, которому принадлежат такие сооружения. Организация признает это "право пользования" зданиями и сооружениями как пожертвование в форме операционной аренды. Таким образом, поступления и расходы учитываются равномерно исходя из рыночной стоимости аренды. Поскольку каждое из таких сооружений и соответствующих договоров об их использовании является единственным в своем роде, справедливая стоимость договоров о праве пользования, как правило, определяется с помощью методик оценки, учитывающих, например, условия местного рынка и ожидаемые денежные потоки при совершении сделки между независимыми сторонами.

2.54. Организация получает услуги в натуральной форме или пожертвования в виде услуг, способствующие выполнению ее мандата. Эти неденежные взносы в форме услуг не отражаются в финансовой отчетности – главным образом в связи с практическими сложностями оценки справедливой стоимости таких взносов и неопределенностями, связанными с установлением того, получает ли Организация контроль над ними. К этим услугам прежде всего относятся:

- предоставление правительствами принимающих стран административного и охранного персонала, в первую очередь в децентрализованных отделениях Организации;
- предоставление государствами-участниками и образовательными учреждениями технического персонала;
- штат волонтеров, прежде всего в области административной поддержки;
- услуги добровольцев;
- техническое обслуживание и ремонт зданий и сооружений Организации.

Выручка от обменных операций

2.55. Выручка от обменных операций оценивается по справедливой стоимости полученного или ожидаемого к получению вознаграждения и признается по факту предоставления товаров и услуг.

Незаработанные доходы

2.56. Организация получает средства в форме добровольных взносов, которые используются для финансирования конкретных проектов по соглашению между Организацией и донором. Некоторые соглашения содержат условия, в связи с которыми Организация имеет текущее обязательство вернуть средства или соответствующие активы донору в той мере, в которой данные условия не выполнены. Следовательно, при наличии таких условий в момент получения средств признается соответствующее обязательство. По мере выполнения условий сумма этого обязательства уменьшается.

Признание расходов

Расходы по обменным операциям

2.57. Организация признает расходы по обменным операциям, возникающие при покупке товаров и услуг, в момент исполнения поставщиком своих договорных обязательств, т. е. в момент поставки и приемки таких товаров и услуг. Для некоторых договоров об оказании услуг этот процесс может происходить поэтапно.

Расходы по необменным операциям

2.58. Операции с поставщиками услуг и бенефициарами, которым требуется оказание услуг, учитываются пропорционально истекшему времени, а соглашения с бенефициарами без оказания услуг признаются при оплате. Запасы по проектам признаются в момент их доставки бенефициарам.

Пересчет финансовой отчетности в связи с изменением в учетной политике и исправлением ошибки

2.59. На 31 декабря 2015 года чистый нереализованный курсовой убыток по имеющимся в наличии для продажи долговым ценным бумагам составил 10,1 млн долл. США. Учетная политика, которой регулируются нереализованные курсовые прибыли и убытки по долговым ценным бумагам, требует его признания в Отчете о финансовых результатах в периоде, в котором он возникает, путем исключения этой цифры из резервов Организации (статья "Нереализованная прибыль по инвестициям"). Из-за допущенной ошибки при учете инвестиций в 2016 году перенесенный на будущий период накопленный нереализованный курсовой убыток на 31 декабря 2015 года был представлен как чистый нереализованный курсовой убыток. Следствием этой ошибки стало завышение объема резервов на сумму 20,2 млн долл. США в строке "Нереализованные прибыли по инвестициям" и занижение соответствующей цифры в Отчете о финансовых результатах в составе неоперационных доходов и расходов ("Доход от инвестиций").

2.60. При подготовке финансовой отчетности за 2017 год Организация выявила ошибку в расчетах авансового компонента субсидии на образование сотрудников, включенных в финансовую отчетность за 2016 год. Следствием этой ошибки стало занижение остатка авансовых платежей на 6.0 млн долл. США и завышение расходов на пособия сотрудникам и других расходов по персоналу за 2016 год на ту же сумму.

2.61. На 31 декабря 2017 года Организация произвела реклассификацию остатков кредиторской задолженности, относящейся к заработной плате, окладам и взносам на социальное обеспечение, с ее переносом из категории "Прочие краткосрочные обязательства" в категорию "Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников", в соответствии с МСФО ОС 39.

Реклассифицированная сумма составила 4,8 млн долл. США и не оказала влияния на чистые активы Организации.

В течение 2017 года Организация соответствующим образом скорректировала финансовые отчеты путем пересчета следующих сравнительных балансов за 2016 год с учетом последствий этих ошибок. В двух таблицах ниже приводится пересчет каждой соответствующей позиции.

Сравнительный финансовый отчет по скорректированным позициям / остаткам на 31 декабря 2016 года

	Прим.	Отчетная дата – 31.12.2016	Корректировка в связи с исправлением ошибки		Изменение учетной политики	Пересчет выполнен 31.12.2016
			Нереализованные курсовые прибыли/убытки	Авансовый платеж по субсидии на образование сотрудников	Реклассификация обязательств	
<i>(в тыс. долл. США)</i>						
Отчет о финансовом положении (выдержка)						
Краткосрочные активы						
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	7	32 217	-	5 954	-	38 171
Краткосрочные активы		1 433 435	-	5 954	-	1 439 389
Краткосрочные обязательства						
Обязательства по вознаграждению работников	13	13 097	-	-	4 786	17 883
Прочие краткосрочные обязательства	17	5 208	-	-	(4 786)	422
Краткосрочные обязательства		639 337	-	-	-	639 337
Чистые активы		(102 898)	-	5 954	-	(96 944)
Капитал						
Накопленный профицит/(дефицит)	18	(165 085)	20 253	5 954	-	(138 878)
Резервы	18	62 187	(20 253)	-	-	41 934
Итого капитал		(102 898)	-	5 954	-	(96 944)

	Прим.	Отчетная дата – 31.12.2016	<u>Корректировка в связи с исправлением ошибки</u>			<u>Изменение учетной политики</u>	Пересчет выполнен 31.12.2016
			Нереализованные курсовые прибыли/ убытки	Авансовый платеж по субсидии на образо- вание сотруд- ников	Реклас- сифика- ция обяза- тельств	Объединенное принятие МСФО ОС 35–38	
<i>(в тыс. долл. США)</i>							
Отчет о финансовом положении (выдержка)							
Выручка от обменных операций							
Выручка от обменных операций	19	7 267	-	-	-	(863)	6 405
Итого выручка от обменных операций		7 267	-	-	-	(863)	6 405
Расходы							
Заработная плата, вознаграждения работников и прочие расходы по персоналу	20	389 408	-	(5 954)	-	(458)	382 996
Консультанты	20	230 621	-	-	-	(75)	230 546
Путевые расходы	20	94 251	-	-	-	(90)	94 161
Услуги по контрактам	20	271 307	-	-	-	(21)	271 286
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	20	162 990	-	-	-	(10)	162 980
Прочие расходы	20	25 586	-	-	-	(210)	25 376
Итого расходы		1 240 818	-	(5 954)	-	(863)	1 234 000
Неоперационные доходы и расходы							
Доход от инвестиций	21	(7 845)	20 253	-	-	-	12 408
Итого неоперационные доходы и расходы		(42 097)	20 253	-	-	-	(21 844)
Профицит за период		173 252	20 253				193 505
Отчет об изменениях капитал (выдержка)							
Накопленный профицит/(дефицит)		(165 085)	20 253	5 954	-	-	(138 878)
Накопленная нереализованная прибыль / (убытки) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	18	45 055	(20 253)	-	-	-	24 802
Итого капитал		(102 898)	-	5 954	-	-	(96 944)

МСФО ОС 35 "Консолидированная финансовая отчетность"; МСФО ОС 36 "Инвестиции в ассоциированные организации и совместные предприятия"; МСФО ОС 37 "Совместная деятельность"; МСФО ОС 38 "Раскрытие участия в капитале других организаций"

2.62. Организация включила в свою финансовую отчетность МСФО ОС 35 "Консолидированная финансовая отчетность", МСФО ОС 37 "Совместная деятельность" и МСФО ОС 38 "Раскрытие участия в капитале других организаций", заменяющих МСФО ОС 6 "Консолидированные и индивидуальные финансовые отчеты"; МСФО ОС 7 "Инвестиции в ассоциированные субъекты" и МСФО ОС 8, "Участие в совместной деятельности". Эти изменения главным образом влияют на метод, согласно которому отношения между субъектами и их соглашения оцениваются при их представлении в финансовой отчетности. Применение поправок не оказало влияния на финансовую отчетность Организации.

Воздействие принятия МСФО ОС 35–38

2.63. В соответствии с требованиями МСФО ОС 37 "Совместная деятельность" прекратилось признание доходов и расходов, связанных с комиссией "Кодекс Алиментариус", в результате чего выручка и расходы на конец года (31 декабря 2016 года) сократились на 0,9 млн долл. США. Ни на чистый профицит за год, завершившийся 31 декабря 2016 года, ни на Отчет о финансовом положении влияния оказано не было.

Примечание 3. Денежные средства и их эквиваленты

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Денежные средства на банковских счетах и средства на денежном рынке	163 730	88 764
Краткосрочные депозиты	355 002	455 002
Эквиваленты денежных средств в распоряжении управляющих инвестициями	171 897	140 947
Итого денежные средства и их эквиваленты	690 629	684 713

3.1. Ввиду краткосрочного характера и высокой ликвидности денежных средств и их эквивалентов в связи с этими остатками не существует значительных процентных или кредитных рисков.

3.2. Из общей суммы денежных средств и их эквивалентов 0,1 млн долл. США (в 2016 году – 0,2 млн долл. США) держатся в валютах, не конвертируемых свободно в другие валюты. Эти остатки предназначены для удовлетворения потребностей общего характера и потребностей, связанных с определенными проектами в различных странах, в которых Организация ведет свою деятельность. На денежные средства на банковских счетах в размере примерно 0,7 млн долл. США (в 2016 году – 0,7 млн долл. США) в настоящее время по различным операционным причинам наложены ограничения.

Примечание 4. Инвестиции и производные финансовые инструменты

Инвестиции

4.1. Инвестиции Организации подразделяются на следующие категории:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Краткосрочные		
инвестиции, предназначенные для торговли		
Государственные облигации	477 666	492 937
Корпоративные облигации	24 984	26 173
Ценные бумаги с ипотечным покрытием	6 628	8 681
Прочие	-	-
Итого инвестиции, предназначенные для торговли	509 278	527 791
Производные финансовые инструменты	747	(2 990)
Итого краткосрочные	510 025	524 801
Долгосрочные		
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи		
Государственные облигации	192 386	171 226
Корпоративные облигации	43 762	37 674
Долевые ЦБ	286 636	234 050
Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	522 784	442 950
Итого долгосрочные	522 784	442 950

4.2. Инвестиции, предназначенные для торговли, представляют собой краткосрочные инвестиции по состоянию на конец года. Это объясняется тем, что эти инвестиции управляются на краткосрочной основе в целях сохранения капитала для доноров целевых фондов с одновременным обеспечением доходности. Кроме того, такие инвестиции могут быть легко востребованы в случае необходимости их использования для текущих операций и учитываются по справедливой стоимости. Нереализованная прибыль и убытки по портфелю торговых инвестиций признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности по факту их возникновения.

4.3. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, классифицируются как долгосрочные инвестиции Организации по состоянию на конец года и учитываются по справедливой стоимости. Нереализованная прибыль и убытки по портфелю инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, признаются в Отчете о финансовых результатах деятельности. Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи, предназначены не для использования в текущих операциях Организации, а для финансирования выплат вознаграждений по окончании трудовой деятельности. Инвестиции не подлежат отдельным правовым ограничениям и не относятся к "активам плана" согласно определению МСФО ОС 39 "Вознаграждения работникам".

4.4. Основные изменения по всем инвестициям в течение года:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2016	Чистое увеличение / (вычеты)	Комиссия за управление средствами	Проценты полученные	Реализованные	Изменение нерезализованных доходов/ (убытков) (другое)	Изменение нерезализованных доходов/ (убытков) (иностранная валюта)	Сальдо на 31.12.2017
Инвестиции, предназначенные для торговли								
Инструменты с фиксированным доходом	527 791	(22 310)	(1 030)	5 715	(1 441)	553	-	509 278
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи								
Долевые ЦБ	234 050	(423)	(738)	6 257	18 566	28 924	-	286 636
Инструменты с фиксированным доходом	208 900	(4 525)	(659)	3 322	10 561	173	18 375	236 148
Итого инвестиции	970 741	(27 257)	(2 427)	15 294	27 686	29 650	18 375	1 032 062

4.5. Ниже показаны себестоимость, нерезализованная прибыль и убытки и справедливая стоимость инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, с разбивкой по видам инвестиций:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017			31.12.2016		
	Себестоимость	Нереализованная прибыль / (убыток) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Справедливая стоимость	Себестоимость	Нереализованная прибыль / (убыток) по инвестициям, имеющимся в наличии для продажи	Справедливая стоимость
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи						
Государственные облигации	185 107	7 278	192 385	176 579	(5 353)	171 226
Корпоративные облигации и прочие	42 725	1 037	43 762	39 746	(2 072)	37 674
Долевые ЦБ	243 471	43 165	286 636	219 808	14 242	234 050
Итого инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	471 303	51 480	522 783	436 133	6 817	442 950

4.6. Нереализованная прибыль в размере 51,5 млн долл. США по состоянию на 31 декабря 2017 года (в 2016 году – в сумме 6,8 млн долл. США) является следствием очень благоприятной рыночной конъюнктуры, отражающейся на акциях и инвестициях с фиксированным доходом. Кроме того, в 2017 году на портфель инвестиций положительно повлиял обменный курс евро к доллару США, поскольку в течение года стоимость евро по отношению к доллару выросла приблизительно на 14%. Нереализованная прибыль в размере 51,1 млн долл. США отражена в статье "Капитал", а остальные совокупные чистые нерезализованные курсовые убытки в размере 0,4 млн долл. США, полученные по портфелям долговых инструментов, отражены непосредственно в Отчете о финансовых результатах деятельности в течение того периода, в котором они возникли.

Производные финансовые инструменты

4.7. Организация использует производные финансовые инструменты, входящие в ее инвестиционный портфель, для минимизации валютных рисков портфеля. Для смягчения этих рисков Организация использует форвардные контракты, опционы и свопы. Долгосрочных производных инструментов в этой категории нет.

4.8. Номинал представляет собой стоимость контракта. Ниже указаны номинальная и справедливая стоимость производных финансовых инструментов.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017		31.12.2016	
	Номинальная стоимость	Справедливая стоимость	Номинальная стоимость	Справедливая стоимость
Активы				
Форвардные контракты	-	-	6 457	27
Свопы	227 246	1 134	-	-
Итого производные финансовые активы	227 246	1 134	6 457	27
Обязательства				
Форвардные контракты	(10 674)	(130)	-	-
Свопы	(18 952)	(257)	(352 551)	(3 017)
Итого производные финансовые обязательства	(29 626)	(387)	(352 551)	(3 017)

Примечание 5. Суммы к поступлению от необменных операций

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Краткосрочная дебиторская задолженность		
Дебиторская задолженность по начисленным взносам		
Начисленные взносы государств-членов	182 174	74 798
Фонд оборотных средств	36	36
Специальный резервный счет	2 288	2 288
Резерв по сомнительным счетам	(19 338)	(19 951)
Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам	165 160	57 171
Дебиторская задолженность по добровольным взносам		
Добровольные взносы	158 870	124 741
Резерв по сомнительным счетам	(8 832)	(8 545)
Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам	150 038	116 196
Прочая дебиторская задолженность		
Прочая дебиторская задолженность	4 100	4 223
Резерв по сомнительным счетам	(3 159)	(3 309)
Итого прочая дебиторская задолженность	941	914
Итого краткосрочная дебиторская задолженность	316 139	174 281
Долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам		
Начисленные взносы государств-членов по Регулярной программе	637	890
Итого долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам	637	890
Итого суммы к поступлению от необменных операций	316 776	175 171

5.1. У некоторых государств-членов есть планы по уплате начисляемых взносов на период более одного года после 31 декабря 2017 года. Суммы, ожидаемые к поступлению после 31 декабря 2017 года, в размере 0,6 млн долл. США, классифицируются как долгосрочная дебиторская задолженность. Увеличение на 107,4 млн долл. США сумм к получению по начисленным взносам государств-членов после 31 декабря 2016 года в основном связано с задержкой уплаты основными донорами Организации текущих начисленных взносов в 2017 году.

5.2. Увеличение величины сумм к получению по добровольным взносам главным образом объясняется увеличением объемов добровольного финансирования в течение года.

5.3. Резерв по сомнительным счетам основан на оценке сумм, которые вряд ли могут быть получены на первоначальных условиях создания дебиторской задолженности.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2016	Рост	Списано	Сторниро- ванный резерв	Сальдо на 31.12.2017
Дебиторская задолженность по начисленным взносам					
Начисленные взносы государственных членов	(17 628)	(4 544)	-	5 157	(17 015)
Фонд оборотных средств	(35)	-	-	-	(35)
Специальный резервный счет	(2 288)	-	-	-	(2 288)
Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам	(19 951)	(4 544)	-	5 157	(19 338)
Дебиторская задолженность по добровольным взносам					
Добровольные взносы	(8 545)	(296)	-	9	(8 832)
Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам	(8 545)	(296)	-	9	(8 832)
Прочая дебиторская задолженность					
Прочая дебиторская задолженность	(3 309)	-	-	150	(3 159)
Итого прочая дебиторская задолженность	(3 309)	-	-	150	(3 159)
Итого резерв по сомнительным счетам	(31 805)	(4 840)	-	5 316	(31 329)

5.4. Классификация дебиторской задолженности по срокам погашения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Балансовая стоимость	< 1 года	1–3 года	3–5 лет	> 5 лет
Краткосрочная дебиторская задолженность					
Дебиторская задолженность по начисленным взносам					
Начисленные взносы государств-членов	182 173	157 011	11 804	1 398	11 960
Фонд оборотных средств	36	-	-	-	36
Специальный резервный счет	2 288	-	-	-	2 288
Резерв по сомнительным счетам	(19 338)	-	(4 544)	(510)	(14 284)
Итого дебиторская задолженность по начисленным взносам	165 160	157 011	7 261	888	-
Дебиторская задолженность по добровольным взносам					
Добровольные взносы	158 870	84 466	33 650	29 969	10 785
Резерв по сомнительным счетам	(8 832)	(287)	-	-	(8 545)
Итого дебиторская задолженность по добровольным взносам	150 038	84 179	33 650	29 969	2 240
Прочая дебиторская задолженность					
Прочая дебиторская задолженность	4 100	213	728	49	3 110
Прочие резервы по сомнительным счетам	(3 159)	-	-	(49)	(3 110)
Итого прочая дебиторская задолженность	941	213	728	-	-
Итого краткосрочная дебиторская задолженность	316 139	241 403	41 639	30 857	2 240
Долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам					
Начисленные взносы государств-членов по Регулярной программе	637	637	-	-	-
Итого долгосрочная дебиторская задолженность по начисленным взносам	637	637	-	-	-
Итого дебиторская задолженность	316 776	242 040	41 639	30 857	2 240

5.5. Задолженность по начисленным взносам 12 стран, стоящих перед проблемой потери права голоса, составляет 4,9 млн долл. США. ФАО не располагает залоговым обеспечением по начисляемым взносам, однако правила ФАО не допускают появления у государств-членов задолженности по выплате финансовых взносов в Организацию на сумму, равную или превышающую размер причитающихся с них взносов за два предыдущих календарных года. Правилами и процедурами предусмотрены такие действия, как лишение прав голоса, лишение права на избрание в Совет или лишение места в Совете.

5.6. Чистые дополнительные резервы в размере 6,7 млн долл. США, признанные в течение 2017 года, в основном объясняются начислением взносов на государства-члены.

5.7. Основные виды прочей дебиторской задолженности связаны с параллельными взносами правительств наличными (ПВПН) и с проектами, совместно финансируемыми с другими международными организациями, в которых Организация осуществляет платежи от имени таких третьих сторон.

Примечание 6. Суммы к поступлению от обменных операций

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Задолженность ООН и других организаций	8 297	9 299
За вычетом: Резерв по сомнительным счетам	(1 133)	(1 223)
Итого суммы к поступлению от обменных операций	7 164	8 076

6.1. Суммы к поступлению от обменных операций связаны с причитающимися возмещениями от международных организаций, штаб-квартиры которых находятся в Риме (таких как МФСР и Всемирная продовольственная программа), за административные услуги, оказываемые ФАО; возмещениями затрат на коммунальные услуги от предприятий, расположенных на территории штаб-квартиры ФАО, таких как книжный магазин, туристическое агентство и пр., и другими возмещениями.

Резерв по сомнительным счетам

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2016	Расходы	Списано	Сторнированный резерв	Сальдо на 31.12.2017
Задолженность ООН и других организаций	(1 223)	-	55	35	(1 133)
Итого оценочный резерв на суммы к поступлению от обменных операций	(1 223)	-	55	35	(1 133)

6.2. Классификация дебиторской задолженности по срокам погашения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Балансовая стоимость	< 1 года	1–3 года	3–5 лет	> 5 лет
Задолженность ООН и других организаций	8 297	7 164	79	665	389
За вычетом: Резерв по сомнительным счетам	(1 133)	-	(79)	(665)	(389)
Итого суммы к поступлению от обменных операций	7 164	7 164	-	-	-

Примечание 7. Авансы и прочие активы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Дебиторская задолженность работников	19 910	19 597
Авансовые платежи	12 793	13 143
Прочие активы	9 394	7 732
За вычетом: Резерв по сомнительным счетам	(1 321)	(1 306)
Итого авансы и прочие активы	40 776	39 166
Итого краткосрочные	40 306	38 171
Итого долгосрочные	470	995
Итого авансы и прочие активы	40 776	39 166

7.1. Суммарные авансы и прочие активы по состоянию на 31 декабря 2017 года состоят из дебиторской задолженности работников, авансовых платежей и прочих активов. Задолженность работников представляет собой выданные работникам авансы, такие как авансы в счет оклада, субсидии на образование и авансы на покрытие путевых расходов, в то время как авансовые платежи в основном состоят из авансов поставщикам услуг в соответствии с утвержденными письмами-соглашениями. Прочие активы преимущественно представляют собой начисленный процентный доход по принадлежащим Организации денежным средствам и их эквивалентам и по портфелям инвестиций. Суммы за 2016 год были пересчитаны с учетом указанных в примечании 2.60 ошибок предыдущего периода, возникших при расчете авансового платежа по субсидии на образование сотрудников в 2016 году.

7.2. Краткосрочные потенциальные обязательства ожидаются к погашению или использованию в течение года после отчетной даты.

Резерв по сомнительным счетам

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2016	Расхо- ды	Списано	Сторни- рованный резерв	Сальдо на 31.12.2017
Дебиторская задолженность работников	(707)	(15)	-	-	(722)
Прочие активы	(599)	-	-	-	(599)
Итого оценочный резерв на авансы и прочие активы	(1 306)	(15)	-	-	(1 321)

Примечание 8. Запасы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Сырье и материалы для проектов	7 155	8 296
Публикации	694	931
Прочие	51	120
Итого запасы	7 900	9 347

8.1. За год, закончившийся 31 декабря 2017 года, Организация признает расходы, связанные с сырьем и материалами для проектов, на сумму 144,7 млн долл. США (в 2016 году – 143,0 млн долл. США) и расходы по публикациям, использованным в течение данного периода, в размере

3,7 млн долл. США (в 2016 году – 2,3 млн долл. США). К потребленному сырью и материалам для проектов относятся пожертвования в форме запасов на сумму 0,6 млн долл. США (в 2016 году – 0,8 млн долл. США). Сельскохозяйственных товаров, которые стали непригодными из-за изменений в проектных требованиях, в 2017 году не было (в 2016 году к этой категории были отнесены товары на сумму 0,3 млн долл. США).

Примечание 9. Основные средства

<i>(в тыс. долл. США)</i>				Сальдо на 31.12.2016	Поступле- ния	Выбытия / переводы	Амортиза- ция	Сальдо на 31.12.2017
Себестоимость ОС								
Офисная мебель	и			1 845	371	(265)	-	1 951
приспособления								
Машины и оборудование				5 273	993	(241)	-	6 025
Компьютерное	и							
ИТ-оборудование				17 171	716	(1 923)	-	15 964
Транспортные средства				54 246	8 934	(9 033)	-	54 147
Здания				3 357	460	-	-	3 817
Благоустройство арендуемых объектов				3 288	504	(87)	-	3 705
Объекты незавершенного строительства				511	992	(703)	-	800
Итого себестоимость ОС				85 691	12 970	(12 252)	-	86 409
Накопленная амортизация								
Офисная мебель	и			(1 545)	-	257	(105)	(1 393)
приспособления								
Машины и оборудование				(3 731)	-	219	(567)	(4 079)
Компьютерное	и							
ИТ-оборудование				(15 590)	-	1 879	(1 054)	(14 765)
Транспортные средства				(39 535)	-	6 923	(5 422)	(38 034)
Здания				(417)	-	-	(166)	(583)
Благоустройство арендуемых объектов				(347)	-	(15)	(228)	(590)
Итого накопленная амортизация				(61 165)	-	9 263	(7 542)	(59 444)
Чистые ОС				24 526	12 970	(2 989)	(7 542)	26 965

9.1. Организация применяет переходные положения МСФО ОС 17. В 2017 году в силу переходных положений были отражены в финансовой отчетности и включены в начальное сальдо активы на сумму 7,9 млн долл. США (в 2016 году – 13,3 млн долл. США) – в их число вошли офисная мебель и приспособления с себестоимостью и накопленной амортизацией 0,03 млн долл. США, машины и оборудование с себестоимостью и накопленной амортизацией 0,4 млн долл. США, компьютерное и ИТ-оборудование с себестоимостью и накопленной амортизацией 1,6 млн долл. США и транспортные средства с себестоимостью и накопленной амортизацией 5,8 млн долл. США. К основным классам ОС, пока не отраженных в отчетности, относятся активы по статьям "офисная мебель и приспособления", "машины и оборудование" и "транспортные средства", приобретенные после 2009 года и до 2014 года, а также компьютерное и ИТ-оборудование, приобретенное после 2011 года и до 2014 года. ФАО будет использовать все пять лет переходного периода, чтобы обеспечить выполнение базовых процессов, позволяющих предоставлять полную и точную информацию о таких ОС. В 2018 году, в течение последнего года, когда допустимо использование переходных положений, будет признано активов на сумму около 5,2 млн долл. США.

9.2. В 2017 году были достроены и введены в эксплуатацию объекты незавершенного строительства на сумму 0,7 млн долл. США (в 2016 году таких объектов не было).

9.3. В 2017 году были приобретены и отражены как поступления активы на сумму 12,3 млн долл. США (в 2016 году – 9,9 млн долл. США). В 2017 году было отражено выбытие ОС в сумме 2,3 млн долл. США (в 2016 году – 1,8 млн долл. США) вследствие переводов имущества бенефициарам (правительствам принимающих стран, НПО или другим организациям-получателям), участвующим в специальных проектах (в 2016 году – 1,2 млн долл. США). Остальные выбытия представляют собой пожертвования, моральный износ, потери в результате несчастных случаев и прочие списания. На конец 2016 года находились в эксплуатации полностью амортизированные активы себестоимостью 38,7 млн долл. США (в 2016 году – 26 млн долл. США).

9.4. Организация проверяет ОС по признакам обесценения. В отчетном году по итогам таких проверок обесценения выявлено не было.

9.5. Накопленные обязательства по приобретению ОС на 31 декабря 2017 года составляют 0,7 млн долл. США (в 2016 году – 0,2 млн долл. США). В финансовой отчетности Организации учтены активы, предназначенные для выбытия, с общей себестоимостью и накопленной амортизацией 1,1 млн долл. США (в 2016 году – 0,3 млн долл. США).

Примечание 10. Нематериальные активы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2016	Поступления	Выбытия / переводы	Амортизация	Сальдо на 31.12.2017
Себестоимость нематериальных активов					
Отдельно приобретенное программное обеспечение	779	272	(64)	-	987
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	6 129	902	-	-	7 032
Нематериальные активы, находящиеся на стадии разработки	391	1 716	(902)	-	1 204
Итого себестоимость нематериальных активов	7 299	2 890	(966)	-	9 223
Накопленная амортизация					
Отдельно приобретенное программное обеспечение	(349)	-	21	(186)	(514)
Самостоятельно разработанное программное обеспечение	(2 180)	-	-	(1 304)	(3 484)
Итого накопленная амортизация	(2 529)	-	21	(1 490)	(3 998)
Чистые нематериальные активы	4 770	2 890	(945)	(1 490)	5 225

10.1. На 31 декабря 2017 года себестоимость нематериальных активов, приобретенных или разработанных Организацией, и накопленная амортизация по ним составили 9,2 млн долл. США (в 2016 году – 7,3 млн долл. США) и 4 млн долл. США (в 2016 году – 2,5 млн долл. США) соответственно. В течение 2017 года были завершены проекты по созданию и введению в эксплуатацию программного обеспечения собственной разработки общей стоимостью 0,9 млн долл. США (в 2016 году – 0,4 млн долл. США).

10.2. ФАО выполняет проверку на обесценение при возникновении условий, указывающих на необходимость такой проверки. В отчетном году по итогам таких проверок обесценения выявлено не было.

Примечание 11. Кредиторская задолженность и начисленные расходы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Кредиторская задолженность		
Кредиторская задолженность	19 348	24 782
Исполнители, которым поручено распределение денежных средств	4 362	965
Сквозные операции	(44)	213
Итого кредиторская задолженность	23 666	25 960
Начисленные расходы		
Начисленные расходы по заказам на поставку	111 818	71 973
Начисленные расходы по ВЛР	26 298	22 203
Начисленные путевые расходы	9 228	6 219
Начисленные расходы по заработной плате	354	401
Прочие начисления	2 699	5 435
Итого начисленные расходы	150 397	106 231
Итого кредиторская задолженность и начисленные расходы	174 063	132 191

11.1. Кредиторская задолженность представляет собой суммы, подлежащие уплате за товары и услуги, по которым были получены соответствующие счета. Начисления – это обязательства по товарам и услугам, которые были получены ФАО или предоставлены Организации в течение года, но счета за которые не были выставлены.

Примечание 12. Платежи, полученные авансом

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Начисляемые взносы государств-членов, полученные авансом	45 521	30 040
Добровольные взносы, полученные авансом	260 273	411 384
Взносы в счет СФЕРА	43 005	46 011
Итого платежи, полученные авансом	348 799	487 435

12.1. Начисляемые взносы государств-членов, полученные авансом, – это средства, полученные от государств-членов в счет взносов будущего года.

12.2. Добровольные взносы, полученные авансом, представляют собой средства, полученные от доноров в связи с соглашением о взносах.

12.3. Добровольные взносы, полученные на определенных условиях, будут признаваться как выручка по мере выполнения таких условий.

12.4. К целевым фондам также относятся мероприятия в рамках Специального фонда ликвидации чрезвычайных ситуаций и организации восстановительных работ (СФЕРА), который был создан в мае 2003 года для поддержки оперативного реагирования на чрезвычайные ситуации и проведения восстановительных работ. СФЕРА финансируется за счет добровольных взносов.

Примечание 13. Обязательства по вознаграждению работников

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников		
Ежегодный отпуск	11 845	11 661
Поездки в отпуск на родину	1 757	1 436
Прочие краткосрочные вознаграждения работникам	4 028	4 786
Итого краткосрочные обязательства по вознаграждению работников	17 630	17 883
Долгосрочные обязательства по вознаграждению работников		
Обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности		
Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку	1 395 850	1 192 347
Фонд выплат в связи с прекращением найма	58 107	59 947
Программа выплаты выходных пособий	52 462	49 368
Итого обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности	1 506 419	1 301 662
Прочие долгосрочные обязательства по вознаграждению работников		
Фонд компенсационных выплат	21 000	17 537
Итого долгосрочные обязательства по вознаграждению работников	1 527 419	1 319 199
Итого обязательства по вознаграждению работников	1 545 049	1 337 082

Оценка обязательств по вознаграждению работников

13.1. Суммы обязательств по вознаграждению работников по окончании трудовой деятельности и прочих долгосрочных обязательств по вознаграждению работников определяются независимыми профессиональными актуариями. Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников рассчитываются ФАО на основе данных о персонале и исходя из прошлого опыта выплат. По состоянию на 31 декабря 2017 года общий размер обязательств по вознаграждению работников составлял 1 545,0 млн долл. США (в 2016 году – 1 337,1 млн долл. США); из этой суммы 1 527,4 млн долл. США (в 2016 году – 1 319,2 млн долл. США) были рассчитаны актуариями, а 17,6 млн долл. США (в 2016 году – 17,9 млн долл. США) – Организацией. ФАО приняла решения учитывать все актуарно рассчитанные обязательства по вознаграждению работников в составе долгосрочных обязательств ввиду непрактичности их отчисления другими методами.

На 31 декабря 2017 года Организация произвела реклассификацию остатков кредиторской задолженности, относящейся к заработной плате, окладам и взносам на социальное обеспечение, с ее переносом из категории "Прочие краткосрочные обязательства" в категории "Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников", "Прочие обязательства по вознаграждению работников" соответствии с МСФО ОС 39.

Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников

13.2. К краткосрочным обязательствам по вознаграждению работников относятся заработная плата, оклад, пособия, оплачиваемый ежегодный отпуск и оплачиваемый отпуск по болезни.

Обязательства по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности

Программа выплаты выходных пособий

13.3. Программа выплаты выходных пособий (ПВП) предназначена для сотрудников категории общего обслуживания в штаб-квартире, имеющих право на получение выплат по окончании срока службы, в размере 1/12-й доли окончательного чистого годового оклада, помноженной на количество лет службы за период с 1 января 1975 года по 31 декабря 1990 года, плюс 1/13,5-й доли окончательного чистого годового оклада, помноженной на количество лет службы за период после 1 января 1991 года. ПВП подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Фонд выплат в связи с прекращением найма

13.4. Из Фонда выплат в связи с прекращением найма (ФПН) производятся следующие выплаты: компенсация за накопившийся годовой отпуск, пособие в связи с возвращением на родину, пособие на проездные расходы, связанные с возвращением на родину и перевозкой домашнего имущества, для всех имеющих на это право сотрудников и пособие в случае смерти. ФПН подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов. В соответствии с положениями МСФО ОС, выходное пособие в оценку не включается.

План медицинского страхования после выхода в отставку

13.5. Программа медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку (ПМСО) предусматривает покрытие во всем мире необходимых медицинских расходов имеющих на это право бывших сотрудников и их иждивенцев. Обязательства по ПМСО представляют собой дисконтированную стоимость доли затрат Организации на медицинское страхование пенсионеров и работающего персонала для покрытия пособий после выхода в отставку, накопившихся до настоящего времени. ПМСО подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Прочие долгосрочные обязательства по вознаграждению работников

Фонд компенсационных выплат

13.6. Выплаты из Фонда компенсационных выплат (ФКВ) причитаются штатным сотрудникам и их иждивенцам в случае смерти, травмы или болезни, если таковые связаны с выполнением служебных обязанностей, и в определенных случаях для дополнения пенсий по инвалидности и в связи с потерей кормильца, выплачиваемых Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций. Фонд компенсационных выплат (ФКВ) подлежит актуарной оценке для подтверждения соответствующих обязательств и определения рекомендуемых ставок взносов.

Актuarные допущения и методы

13.7. Для определения стоимости обязательств по вознаграждениям по окончании трудовой деятельности и прочих долгосрочных обязательств по вознаграждению работников применялись следующие допущения и методы:

		Подробности	
Актuarные методы			
ПМСО	Метод прогнозируемой условной единицы в расчете пропорционально выслуге.		
ПВП	Метод прогнозируемой условной единицы.		
ФВПН	При расчете обязательств по накопившимся годовым отпускам и проездным расходам, связанным с возвращением на родину и перевозкой домашнего имущества, используется метод прогнозируемой условной единицы с периодом отнесения с момента поступления на службу до окончания службы; при расчете пособий в связи с возвращением на родину, пособий в случае смерти сотрудника и выходных пособий, подлежащих уплате до получения права на пенсию, используется метод прогнозируемой условной единицы с отнесением по формуле фактических выгод; выходные пособия, подлежащие уплате после получения права на пенсию, исключаются из оценки и учитываются по факту возникновения таких обязательств.		
ФКВ	Метод одногодичных затрат.		
Для стран вне еврозоны ФАО использует кривую доходности, основанную на кривой глобального рынка облигаций с рейтингом AA, публикуемой фирмой Aon Hewitt, а для ставки дисконтирования в еврозоне – кривую доходности еврозоны iBoxx.			
Ставки дисконтирования		2017 год	2016 год
ПВП		1,1%	1,2%
ФВПН		2,7%	2,8%
ПМСО		2,5%	2,7%
ФКВ		3,7%	4,1%
Общий уровень инфляции		2017 год	2016 год
ПВП		1,8%	2,5%
ФВПН		2,1%	2,5%
ПМСО		1,9%	2,5%
ФКВ		2,2%	2,5%
Темпы роста расходов на медицинское обслуживание	На 31 декабря 2017 года предполагаемый рост расходов на медицинское обслуживание составляет 4,6% в 2018 году со снижением на 0,1% каждые два года до достижения 4,1% к 2030 году, а затем со снижением на 0,1% каждые три года до достижения 3,7% к 2033 году и в последующие годы.		
	На 31 декабря 2016 года предполагаемый рост расходов на медицинское обслуживание составлял 5,0% в 2017 году со снижением на 0,1% каждые два года до достижения 4,4% к 2029 году, а затем со снижением на 0,1% каждые три года до достижения 4,0% к 2041 году и в последующие годы.		
Наличный обменный курс евро к доллару США на конец года	1,195 (в 2016 году – 1,046)		
Ожидаемая продолжительность жизни	На основе возрастных таблиц смертности Объединенного пенсионного фонда персонала ООН.		

Сверка объема обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами

13.8. В таблицах ниже приводятся дополнительные сведения и анализ объема обязательств по выплате вознаграждений работникам согласно расчетам актуариев:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	ПМСО	ФВПН	ПВП	ФКВ	Всего
Чистый объем обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами на 31.12.2016	1 192 347	59 947	49 368	17 537	1 319 199
Стоимость услуг за год, закончившийся 31.12.2017	33 038	5 930	3 147	395	42 510
Процентные расходы за год, закончившийся 31.12.2017	31 815	1 563	573	692	34 643
Фактические валовые выплаты пособий за год, закончившийся 31.12.2017	(24 594)	(7 929)	(6 025)	(1 525)	(40 073)
Переоценка (с учетом демографических факторов) за год, закончившийся 31.12.2017	139 723	1 487	(46)	1 204	142 368
Переоценка (с учетом финансовых факторов) за год, закончившийся 31.12.2017	23 521	(2 891)	5 445	2 697	28 772
Чистый объем обязательств по пенсионным планам с установленными выплатами на 31.12.2017	1 395 850	58 107	52 462	21 000	1 527 419

13.9. Переоценка с учетом демографических факторов касается главным образом обновления таблиц смертности ОПФПООН вследствие увеличения ожидаемой продолжительности жизни. Посылки для переоценки с учетом финансовых факторов, которая в году, закончившемся 31 декабря 2017 года, оказала значительное воздействие на объем обязательств по вознаграждению работников, включают снижение предполагаемой динамики роста расходов на медицинское обслуживание и сокращение требований пенсионеров о покрытии медицинских расходов с компенсацией этих изменений за счет изменения обменного курса евро к доллару и снижения ставки дисконтирования и, как следствие, чистое увеличение объема обязательств.

Признанные годовые расходы

13.10. Суммы годовых расходов отражаются в Отчете о финансовых результатах деятельности в составе расходов, связанных с персоналом, и финансовых доходов / (расходов) и составляют:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Стоимость услуг	42 510	36 886
(Зачет) / учет прошлой выслуги лет / признание (зачета) прошлой выслуги лет	-	(2 628)
Переоценка (с учетом демографических и финансовых факторов)	3 901	(117)
Затраты на проценты	34 643	35 634
Итого признанные расходы	81 054	69 775

13.11. В течение 2017 года Организация отразила в Отчете о финансовых результатах деятельности результаты переоценки программ Фонда компенсационных выплат в объеме 3,9 млн долл. США (в 2016 году – (0,1) млн долл. США); кроме того, по статье "Капитал" были учтены результаты переоценки программ выплат по окончании трудовой деятельности в сумме 167,2 млн долл. США (в 2016 году – 170,3 млн долл. США).

13.12. В 2018 году Организация приняла изменения к своим положениям о совместном несении расходов, которые в долгосрочной перспективе позволят снизить расходы на программу примерно на 5%. Эти изменения будут отражаться со времени оценки в декабре 2018 года.

ПМСО: анализ чувствительности

13.13. При оценке ПМСО принимаются три основных допущения:

- i) обменный курс евро к доллару США;
- ii) ставка дисконтирования, используемая для определения дисконтированной стоимости будущих выплат по программе; и
- iii) темпы роста стоимости медицинских услуг.

13.12. Изменение ставки дисконтирования и темпов роста стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на обязательства по программе с установленными выплатами:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Обменный курс		Ставка дисконтирования	Конечные темпы роста стоимости медицинских услуг	
			3,7% в год	4,7% в год
1,195 долл. США к евро		2,5%	1 395 850	1 701 355
1,095 долл. США к евро		2,5%	1 475 626	1 798 591
1,195 долл. США к евро		1,5%	1 718 504	2 094 627
1,095 долл. США к евро		1,5%	1 816 720	2 214 339

13.15. Изменение ставки дисконтирования и темпов роста стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на стоимость услуг текущего периода:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Обменный курс		Ставка дисконтирования	Конечные темпы роста стоимости медицинских услуг	
			3,7% в год	4,7% в год
1,195 долл. США к евро		2,5%	36 615	51 069
1,095 долл. США к евро		2,5%	38 708	53 988
1,195 долл. США к евро		1,5%	51 232	71 455
1,095 долл. США к евро		1,5%	54 160	75 539

Программа ФВПН: анализ чувствительности

13.16. Основной посылкой при оценке программы ФВПН является ставка дисконтирования, используемая для определения текущей стоимости будущих выплат по программе.

13.17. Сокращение ставки дисконтирования на 1% имело бы следующее влияние на обязательства по программе с установленными выплатами:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Ставка дисконтирования	Обязательства по вознаграждениям с установленными выплатами
2,7%	58 107
1,7%	62 628

13.18. Изменение ставки дисконтирования и темпов роста стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на стоимость услуг текущего периода:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Ставка дисконтирования	Стоимость услуг текущего периода
2,7%	6 242
1,7%	6 769

ПВП: анализ чувствительности

13.19. Основной посылкой при оценке программы ПВП является ставка дисконтирования, используемая для определения текущей стоимости будущих выплат по программе.

13.20. Сокращение ставки дисконтирования на 1% имело бы следующее влияние на обязательства по программе с установленными выплатами:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Ставка дисконтирования	Обязательства по вознаграждениям с установленными выплатами
1,1%	52 462
0,1%	56 765

13.21. Изменение ставки дисконтирования и темпов роста стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на стоимость услуг текущего периода:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Ставка дисконтирования	Стоимость услуг текущего периода
1,1%	3 141
0,1%	3 472

Программа ФКВ: анализ чувствительности

13.22. Основной посылкой при оценке программы ФКВ является ставка дисконтирования, используемая для определения текущей стоимости будущих выплат по программе.

13.23. Сокращение ставки дисконтирования на 1% имело бы следующее влияние на обязательства по программе с установленными выплатами:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Ставка дисконтирования	Обязательства по вознаграждениям с установленными выплатами
3,7%	21 000
2,7%	24 014

13.24. Изменение ставки дисконтирования и темпов роста стоимости медицинских услуг на 1% имело бы следующее влияние на стоимость услуг текущего периода:

<i>(в тыс. долл. США)</i> Ставка дисконтирования	Стоимость услуг текущего периода
3,7%	420
2,7%	503

Финансирование на будущие периоды

13.25. Выплаты по ПМСО в 2016–2017 годах были рассчитаны как в евро (67%), так и в долларах США (33%), в соответствии с валютной структурой обязательства. Оцененные средства были переведены в портфель инвестиций исходя из процента от общей суммы фактически полученных членских взносов. Согласно этой методике в 2017 году в долгосрочный портфель инвестиций были переведены 1,5 млн долл. США и 2,9 млн евро (в 2016 году – 2,7 млн долл. США и 4,6 млн евро). Долгосрочные инвестиции и любой получаемый от них доход должны в первую очередь направляться на обеспечение достаточного финансирования планов СПС и РФПК. Любые дополнительные инвестиции и связанные с ними доходы должны направляться на финансирование сначала ПМСО, а затем ФПН. По состоянию на 31 декабря 2017 года как ПМСО, так и ФПН по-прежнему недофинансируются. В таблице ниже приведена информация о резервировании долгосрочных инвестиций и авансах по ПВП для финансирования планов.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Полностью профинансировано за счет зарезервированных долгосрочных инвестиций		
ФКВ	21 000	17 536
ПВП	52 462	49 368
Всего полностью профинансировано за счет зарезервированных долгосрочных инвестиций	73 462	66 904
Частично профинансировано за счет зарезервированных долгосрочных инвестиций		
ПМСО	460 882	376 736
Всего частично профинансировано за счет зарезервированных долгосрочных инвестиций	460 882	376 736
Итого профинансированные обязательства	534 344	443 640
Не профинансировано за счет зарезервированных долгосрочных инвестиций		
ПМСО	934 968	815 611
ФВПН	58 107	59 947
Всего не профинансировано за счет зарезервированных долгосрочных инвестиций	993 075	875 558

13.26. В 2017 году в качестве обязательств государств-членов по ПМСО было начислено 7,1 млн долл. США (в 2016 году – 7,1 млн долл. США); диверсификация классов активов, валютного состава и срока долгосрочных инвестиций ФАО определяется в зависимости от параметров, влияющих на оценку ее обязательств.

Профиль сроков погашения обязательств

13.27. В таблице ниже представлен профиль сроков погашения обязательств Организации по выплате вознаграждений по окончании трудовой деятельности и других долгосрочных обязательств по вознаграждению работников, выраженных по номинальной стоимости:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	ПМСО	ФВПН	ПВП	ФКВ	Всего
Годы					
Со сроком погашения 0–5 лет	178 049	26 554	21 021	6 708	232 332
Со сроком погашения 6–10 лет	227 995	18 326	18 882	6 017	271 220
Со сроком погашения 11–15 лет	270 672	12 655	8 542	5 135	297 004
Со сроком погашения 16–20 лет	296 108	8 329	5 494	4 221	314 152
Со сроком погашения 21–25 лет	302 974	4 205	2 620	3 471	313 270
Со сроком погашения 26–30 лет	292 222	1 446	465	2 873	297 006
Со сроком погашения более 30 лет	870 241	458	101	9 580	880 380
Всего	2 438 261	71 793	57 125	38 005	2 605 364

Примечание 14. Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

14.1. Согласно Положению о Пенсионном фонде, Правление Пенсионного фонда обязано не реже чем один раз в три года, проводить силами актуария-консультанта актуарную оценку фонда. Согласно сложившейся практике, Правление проводило актуарную оценку каждые два года с применением метода совокупных величин открытой группы. Основная цель проведения актуарной оценки – выяснить, будут ли текущие и будущие расчетные активы Пенсионного фонда достаточными для покрытия его обязательств.

Финансовые обязательства ФАО перед ОПФПООН заключаются в выплате определенного в уставных документах взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций (в данный момент 7,9% для участников и 15,8% для организаций-участниц), а также ее доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут начисляться согласно статье 26 Положений о Пенсионном фонде. Оплата такого дефицита производится только в тех случаях, если и когда Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла решение о применении положений статьи 26 после того, как по результатам оценки достаточности средств в Фонде для покрытия страховых выплат на дату проведения такой оценки было определено, что существует необходимость в покрытии дефицита. Каждая из организаций-членов должна внести свой вклад в покрытие дефицита в размере, пропорциональном общим взносам, которые каждая из них выплатила в течение трех лет, предшествующих дате оценки.

14.3. В 2017 году Фонд выявил отклонения в данных переписи, которые использовались в ходе актуарной оценки, проведенной по состоянию на 31 декабря 2015 года. В связи с этим в порядке исключения из стандартного двухгодичного цикла Фонд при подготовке своей финансовой отчетности перенес данные об участии от 31 декабря 2013 года на 31 декабря 2016 года. В настоящее время проводится актуарная оценка по состоянию на 31 декабря 2017 года.

14.4. В результате переноса данных об участии от 31 декабря 2013 года на 31 декабря 2016 года соотношение профинансированных актуарных активов и актуарных обязательств (при условии отсутствия корректировок пенсий в будущем) составило 150,1% (по оценке 2013 года – 127,5%). С учетом же действующей системы корректировки пенсий это соотношение составило 101,4% (по оценке 2013 года – 91,2%).

14.5. По результатам оценки актуарной достаточности средств в фонде актуарий-консультант заключил, что на 31 декабря 2016 года покрытие дефицита согласно положениям статьи 26 Положения о Пенсионном фонде не требовалось, поскольку актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех накопленных обязательств по плану. Кроме того, рыночная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех накопленных обязательств на дату проведения оценки. На момент подготовки настоящего доклада Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не требовала применения положений статьи 26.

14.6. В случае вынесения требования о применении статьи 26 в связи с актуарным дефицитом в период действия пенсионного плана ОПФПООН или в связи с прекращением его действия платежи на покрытие дефицита, требуемые от каждой организации-участницы, будет определяться исходя из доли взносов такой организации в общем объеме взносов, уплаченных в Фонд в течение трех лет, предшествующих дате оценки. Суммарные взносы в ОПФПООН в течение предыдущих трех лет (2014, 2015 и 2016 годов) составили 6 751,0 млн долл. США; 2,4% от этой суммы составили взносы ФАО.

14.7. В течение 2017 года взносы в ОПФПООН составили 53,0 млн долл. США (в 2016 году – 52,5 млн долл. США). Ожидаемый размер взносов в 2018 году составляет около 53,1 млн долл. США.

14.8. Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций ежегодно проводит ревизию ОПФПООН и ежегодно представляет Правлению ОПФПООН доклад по итогам ревизии. ОПФПООН публикует ежеквартальные отчеты по инвестициям фонда, с которыми можно ознакомиться по адресу: www.unjspf.org.

Примечание 15. Обязательства по операционной аренде

15.1. За год, закончившийся 31 декабря 2017 года, общие расходы по операционной аренде составили 6,3 млн долл. США (за 2016 год – 7,6 млн долл. США). По состоянию на 31 декабря 2017 года обязательства по аренде помещений, подлежащие уплате в последующее годы, равнялись 5,3 млн долл. США (в 2016 году – 4,7 млн долл. США). В нижеуказанные обязательства не включены номинальные сделки по аренде. Суммарные подлежащие уплате арендные платежи за периоды составляют:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
В течение 12 месяцев	2 887	2 819
От одного до пяти лет	2 394	1 696
Более пяти лет	8	226
Итого обязательства по аренде	5 289	4 741

Примечание 16. Резервы и условные обязательства

16.1. Резервы Организации включают:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Трудовые и иные иски	777	1 347
Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства	-	60
Итого резервы и условные обязательства	777	1 407

16.2. За 2017 год в резервах произошли следующие изменения:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	Сальдо на 31.12.2016	Увели- чения	Начисленные суммы	Сторни- рованные суммы	Сальдо на 31.12.2017
Трудовые и иные иски	1 347	9	(22)	(557)	777
Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства	60	8	(23)	(45)	-
Итого резервы	1 407	17	(45)	(602)	777

Трудовые и иные иски

16.3. В рамках своей обычной текущей деятельности ФАО получает иски, связанные с трудовыми спорами и спорами по заключенным договорам. Организация намерена во всех спорах в полной мере использовать возможности для защиты, однако возможность появления у нее обязательств по этим искам нельзя исключать. Общая сумма таких возможных потерь составляет приблизительно 1,0 млн долл. США (в 2016 году – 1,3 млн долл. США).

Незавершенные переговоры и арбитражные разбирательства

16.4. По состоянию на 31 декабря 2017 года Организация не вела судебных разбирательств с поставщиками.

Примечание 17. Прочие обязательства

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Краткосрочные		
Расчеты с работниками	29	29
Прочая кредиторская задолженность	352	392
Итого краткосрочные	381	421
Долгосрочные		
Добровольные взносы, полученные авансом	-	6 148
Доверительные счета сотрудников	19 684	20 036
Фонд оборотных средств	25 745	25 745
Итого долгосрочные	45 429	51 929
Итого прочие обязательства	45 810	52 351

17.1. Расчеты с работниками представляют собой операции Кредитного союза сотрудников, связанные с выплатой компенсаций. На 31 декабря 2017 года Организация произвела реклассификацию остатков кредиторской задолженности, относящейся к заработной плате, окладам и взносам на социальное обеспечение, с ее переносом из категории "Прочие краткосрочные обязательства" в категории "Краткосрочные обязательства по вознаграждению работников", "Прочие обязательства по вознаграждению работников" соответствии с МСФО ОС 39.

17.2. Фонд оборотных средств предназначен для: i) авансирования денежных средств Общему фонду на возмещаемой основе для финансирования бюджетных расходов до поступления взносов в бюджет, ii) финансирования не предусмотренных текущим бюджетом расходов чрезвычайного характера и iii) предоставления займов на цели, которые могут быть определены Советом в конкретных случаях. Утвержденный уровень фонда был установлен резолюцией 15/91 Конференции

в сумме 25 млн долл. США и увеличивается за счет взносов в Фонд оборотных средств, начисляемых на новые государства-члены. Фонд отражается как обязательство, поскольку взносы государств-членов, выходящих из Организации, подлежат возмещению после погашения всех финансовых обязательств такого государства перед Организацией.

Фонд оборотных средств

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Утвержденный уровень на начало и конец периода	25 793	25 793
Сальдо на начало и конец периода	25 745	25 745

17.3. В течение 2017 года в Организацию не вступало новых государств-членов, а Фонд оборотных средств не использовался. Утвержденный уровень является частью начисляемых взносов государств-членов, а сальдо состоит из поступлений по таким начисленным взносам.

Примечание 18. Резервы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Специальный резервный счет	17 559	17 559
Нереализованные доходы по инвестициям	51 100	24 802
Резерв по актуарным прибылям / (убыткам)	(167 666)	(427)
Итого резервы	(99 007)	41 934

18.1. Специальный резервный счет (СРС) предназначен для защиты Программы работы Организации от воздействия не предусмотренных в бюджете дополнительных затрат, вызванных неблагоприятными колебаниями валютных курсов и не предусмотренными в бюджете инфляционными эффектами. Утвержденный уровень СРС установлен резолюцией 13/81 Конференции в размере до 5% от фактического рабочего бюджета следующего двухгодичного периода и по состоянию на 31 декабря 2017 года составлял 50,3 млн долл. США.

18.2. Нереализованная прибыль по инвестициям относится к портфелям инвестиций, имеющихся в наличии для продажи. Нереализованная прибыль по инвестициям в сумме 26,3 млн долл. США (в 2016 году – убыток в сумме 14,9 млн долл. США) в течение 2017 года признается в составе капитала. Суммарная курсовая часть нереализованной прибыли по долговым портфелям составила 0,4 млн долл. США (на 31 декабря 2016 г. был зарегистрирован убыток в сумме 18,0 млн долл. США) и была учтена в Отчете о финансовых результатах деятельности в соответствии со стандартами учета в том периоде, в котором она возникла. Снижение величины нереализованной прибыли по инвестициям объясняется их текущей рыночной стоимостью. Суммы за 2016 год были пересчитаны с учетом указанной в примечании 2.59 ошибки предыдущего периода, относящейся к признанию чистого нереализованного курсового убытка по долговым ценным бумагам.

18.3. Актуарные прибыли и убытки могут возникать в результате увеличения или уменьшения либо дисконтированной стоимости обязательств с установленными выплатами, либо справедливой стоимости соответствующих активов плана. В течение года, закончившегося 31 декабря 2017 года, в составе капитала было отражено актуарных убытков на 167,2 млн долл. США (в 2016 году – 170,3 млн долл. США), а в Отчете о финансовых результатах деятельности были дополнительно признаны актуарные убытки в размере 3,9 млн долл. США (в 2016 году – 0,1 млн долл. США) в отношении ФКП.

Примечание 19. Выручка

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Выручка от необменных операций		
Начисленные взносы государств-членов	478 200	487 424
Добровольные взносы		
Взносы в ЦФ	1 052 703	897 546
Взносы в ПРООН	4 150	204
Итого добровольные взносы	1 056 853	897 750
Прочая выручка от необменных операций		
Начисленные взносы ассоциированных членов	21	20
Совместно финансируемые мероприятия	19 541	18 887
Партнерские денежные взносы правительств	1 463	1 633
Пожертвования в неденежной форме	48 050	43 183
Итого прочая выручка от необменных операций	69 075	63 723
Итого выручка от необменных операций	1 604 128	1 448 897
Выручка от обменных операций	8 037	6 406
Итого выручка	1 612 615	1 455 303

19.1. В соответствии с резолюцией CR 6/2015 Конференции, принятой по предложению Генерального директора, на 2016–2017 годы были утверждены ассигнования для использования по Программе работы в сумме 1 005,6 млн долл. США. Эти ассигнования, а также средства в размере 14,1 млн долл. США для финансирования амортизации по ПМСО за вычетом суммы сметы прочих поступлений в размере 5,0 млн долл. США в соответствии с бюджетом должны были финансироваться за счет взносов государств-членов в размере 1 014,8 млн долл. США. Эти взносы включают части, состоящие из взносов в долларах США на сумму 546,1 млн долл. США и в евро на сумму в 384,2 млн евро (эквивалентную 468,7 млн долл. США по бюджетному курсу, равному 1,22 долл. США за 1,00 евро). Разница между суммой фактически начисленных взносов государств-членов в размере 478 млн долл. США и суммой, утвержденной Резолюцией Конференции и равной 1005,6 млн долл. США, объясняется признанием только одного года двухлетней выручки и отражает разницу между средним ООКООН, равным 1,05 долл. США за 1,00 евро на момент начисления 384,2 млн евро, и валютным курсом, заложенным в бюджет.

19.2. Решение о раздельном начислении взносов было утверждено резолюцией 11/03 Конференции в 2003 году и было впервые претворено в жизнь для начисления взносов государств-членов в 2004–2005 годах. На основе показателей общего объема начисленных взносов в долларах США, которые зафиксированы в Отчете о финансовых результатах деятельности, можно сделать вывод о том, что в 2017 году фактическое соотношение начисленных взносов в долларах США и евро составляло приблизительно 54% и 46% (в 2016 году – 54% и 46% соответственно).

19.3. Прочая выручка от необменных операций связана с признанием в качестве доходов пожертвований в форме помещений: находящихся в Риме, на сумму 31,7 млн долл. США (в 2016 году – 26,5 млн долл. США) и по всему миру – на сумму 14,8 млн долл. США (в 2016 году – 15,2 млн долл. США); а также с мероприятиями, в основном совместно финансируемыми со Всемирным банком, Африканским банком развития и Азиатским банком развития. Партнерские расходы в размере 46,5 млн долл. США (в 2016 году – 41,7 млн долл. США) учтены как неденежные пожертвования в форме зданий и сооружений.

19.4. В составе остальных пожертвований в форме товаров, составляющих 1,5 млн долл. США (в 2016 году – 1,5 млн долл. США), 0,6 млн долл. США (в 2016 году – 0,7 млн долл. США) относятся к пожертвованному государствами-членами процентному доходу по льготному займу из Фонда оборотных средств в размере 25,7 млн долл. США (в 2016 году – 25,7 млн долл. США) Партнерские расходы на сумму 0,6 млн долл. США (в 2016 году – 0,7 млн долл. США) учтены в составе процентных расходов, рассчитанных по ставке 2,5% (в 2016 году – 2,7%) с использованием ставки дисконтирования ПМСО. Прочие полученные пожертвования в виде товаров включают товарно-материальные запасы на сумму 0,6 млн долл. США (в 2016 году – 0,8 млн долл. США) и ОС на сумму 0,3 млн долл. США (в 2016 году таких пожертвований не было).

19.5. Выручка от обменных операций в основном представляет собой выплаты в пользу Организации расходов, понесенных от имени третьих сторон, в том числе других международных организаций, которым предоставляются услуги медицинского, социального, юридического и административного характера. В связи с пересмотром МСФО ОС "Совместная деятельность" выручка от обменных операций за предыдущий период пересчитана и определена в размере 0,9 млн долл. США.

19.6. В 2017 году, после прекращения действия переходного положения МСФО ОС 23 по добровольным взносам, Организация признала остаток по проектам, классифицируемым как "до 2014 года – запланированы к завершению после 2016 года", в сумме 120,4 млн долл. США в составе выручки. Выручка по добровольным взносам, классифицируемым как "после 2013 года", признается в соответствии со стандартами и учетной политикой МСФО ОС, и в настоящее время Организация в полной мере соответствует требованиям МСФО ОС 23.

Примечание 20. Расходы

20.1. Затраты на оплату труда включают все вознаграждения, на которые имеет право персонал Регулярной программы и персонал проектов в категориях "Специалисты" и "Общее обслуживание".

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Вознаграждения работникам и прочие расходы по персоналу		
Оклад	186 102	189 551
С учетом корректировок	46 177	49 361
Медицинское страхование персонала	36 027	26 692
Пенсионный план	52 981	52 535
План компенсационных выплат персоналу	393	427
План выплат в связи с окончанием найма	6 144	6 395
Схема выплаты выходных пособий	3 059	3 199
Субсидия на образование	15 285	14 785
Недипломированный персонал, нанятый на месте	2 852	2 422
Оплачиваемые поездки	7 415	6 636
Возмещение подоходного налога	2 542	2 555
Надбавка на иждивенцев	12 631	5 401
Пособие при назначении на должность и в связи с переездом	12 154	9 514
Прочие вознаграждения работникам и затраты на оплату труда	15 628	13 523
Итого вознаграждения работникам и прочие расходы по персоналу	399 390	382 996

20.2. В 2017 году надбавка на иждивенцев существенно выросла в связи с применением единой шкалы окладов для сотрудников категории специалистов и выше, исключения ставки оклада для сотрудников, имеющих иждивенцев, вместо которой были введены надбавки на иждивенцев для супруги/супруга и детей на иждивении.

20.3. Вознаграждения работникам и другие расходы по персоналу за 2016 год были скорректированы на 6,0 млн долл. США в связи с ошибкой, указанной в примечании 2.60, связанной с расчетом субсидии на образование сотрудников. Кроме того, в связи с пересмотром МСФО ОС "Совместная деятельность" были скорректированы на 0,9 млн долл. США различные расходы за 2016 год.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Консультанты		
Нанимаемые на международной основе	90 912	85 710
Нанимаемые на местах	90 851	80 342
Персонал национальных проектов	66 917	61 206
Прочие расходы на консультантов	11 484	3 288
Итого консультанты	260 164	230 546

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Путевые расходы		
Служебные поездки	25 014	22 199
Консультанты	43 397	35 102
Заседания руководящих органов	40 042	31 908
Прочие путевые расходы	5 825	4 952
Итого путевые расходы	114 278	94 161

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации		
Амортизация ОС	7 542	6 694
Амортизация нематериальных активов	1 490	1 291
Обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	-	4
Итого амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	9 032	7 989

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Расходы на обучение		
Обучение по месту работы	5 850	5 936
Прочие расходы на обучение	36 630	28 430
Итого расходы на обучение	42 480	34 366

20.4. Обучение персонала по месту работы представляет собой расходы на обучение, проводимое в местном отделении в отношении осуществляемых им проектов. Прочие расходы на обучение включают стоимость учебных материалов и расходы, связанные с участием в выездных курсах обучения, включая проживание и суточное довольствие.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Услуги по контрактам		
Услуги	105 306	55 321
Ремонт и текущее обслуживание	21 525	30 420
Расходы по аренде	8 510	7 354
Неденежные пожертвования в виде зданий и сооружений	46 502	41 721
Средства связи и ИТ	7 450	7 082
Письма-соглашения	145 674	118 867
Другие услуги по контрактам	12 372	10 521
Итого услуги по контрактам	347 339	271 286

20.5. Услуги главным образом представлены контрактами, заключенными проектами, и включают, среди прочего, статистические услуги, договоры на охрану окружающей среды и переработку отходов, сельскохозяйственные услуги, защиту посевов и ирригацию, а также услуги по рыболовству и аквакультуре. Увеличение сумм по сравнению с 2016 годом отражает увеличение числа мероприятий, проводимых с привлечением наличных денежных средств (включая программы денежных трансфертов, ваучеризации и программы, реализуемые по моделям "деньги в обмен на труд") при осуществлении проектов в отчетном периоде.

20.6. К категории "Письма-соглашения" главным образом относятся следующие статьи расходов: 39,6 млн долл. США (в 2016 году – 32,3 млн долл. США) по соглашениям об услугах в области научных исследований и обследований, 33,7 млн долл. США (в 2016 году – 22,3 млн долл. США) по соглашениям о распределении сырья и материалов и коммунальной микроинфраструктуры, 27,6 млн долл. США (в 2016 году – 26,4 млн долл. США) на обучение бенефициаров и 25,0 млн долл. США (в 2016 году – 18,9 млн долл. США) на развитие потенциала национальных государственных учреждений.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Субсидии и другие трансфертные платежи		
Осуществление соглашений силами национальных правительств	25 910	20 692
Взносы в совместные административные мероприятия ООН	5 815	3 572
Прочие субсидии и трансфертные платежи	226	36
Итого субсидии и другие трансфертные платежи	31 951	24 300

20.7. К статье "Осуществление соглашений силами национальных правительств" относится перевод авансов партнерам по деятельности для частичного или полного выполнения проекта, порученного ФАО.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Использованные предметы снабжения и расходные материалы		
Коммунальные услуги	4 054	3 803
Затраты на техническое обслуживание и эксплуатацию транспортных средств	5 070	5 282
Распределение запасов	148 345	145 274
Продажа запасов	121	154
Списание запасов	-	262
Предметы снабжения и расходные материалы	11 550	8 205
Итого использованные предметы снабжения и расходные материалы	169 140	162 980

20.8. В течение года, закончившегося 31 декабря 2017 года, ФАО понесла следующие расходы: 31,8 млн долл. США на растения и семена (в 2016 году – 40,0 млн долл. США), 16,9 млн долл. США на расходное оборудование (в 2016 году – 20,2 млн долл. США), 8,3 млн долл. США на удобрения (в 2016 году – 7,3 млн долл. США), 10,5 млн долл. США на корма для животных (в 2016 году – 8,1 млн долл. США), 21,0 млн долл. США на медицинские и ветеринарные препараты (в 2016 году – 15,3 млн долл. США), 7,9 млн долл. США на прочие материалы и оборудование для полевых работ (в 2016 году – 12,7 млн долл. США), 12,8 млн долл. США на сельскохозяйственный инвентарь (в 2016 году – 9,0 млн долл. США) и 10,3 млн долл. США на скот (в 2016 году – 8,4 млн долл. США). Эти расходы включены в категорию "Распределение запасов".

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Прочие расходы		
Резервы по дебиторской задолженности	(901)	5 607
Резервы по условным обязательствам	(629)	(3 672)
Актuarные прибыли / (убытки)	3 902	-
Страхование	1 252	1 373
Банковские сборы	1 458	1 323
Прочие операционные расходы	24 549	20 745
Итого прочие расходы	29 631	25 376

20.9. Увеличение сумм по категории "Актuarные прибыли / (убытки)" главным образом обусловлено изменениями финансовых и демографических посылок, относящихся к Фонду компенсационных выплат. Увеличение по категории "Прочие операционные расходы" было главным образом обусловлено увеличением числа закрытых завершенных проектов Целевого фонда. Поскольку теперь Организация полностью соответствует требованиям МСФО ОС 23, отчетность по проектам, после закрытия которых остаток наличных средств подлежит возврату донорам (в 2017 году 9,2 млн долл. США, в 2016 году – 7,2 млн долл. США), составляется с признанием расходов для компенсации соответствующей выручки, признанной в предыдущие периоды. Кроме того, в 2017 году сумма убытков от выбытия объектов ОС (1,7 млн долл. США) выросла по сравнению с предыдущим годом (0,4 млн. долл. США), что было связано с выбытием дополнительных объектов.

Примечание 21. Неоперационные доходы и расходы**Доход от инвестиций**

21.1. Доход от инвестиций, учитываемый в составе прочих доходов и расходов, представляет собой доходы по портфелям инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющих в наличии для продажи, включая долю таких доходов, полученных в виде денежных средств и их эквивалентов, которая в Отчете о финансовом положении была перенесена в состав денежных средств и их эквивалентов, а также потери в справедливой стоимости производных финансовых инструментов.

21.2. Чистый доход от портфеля инвестиций, предназначенных для торговли, и инвестиций, имеющих в наличии для продажи, представляет собой инвестиционный доход, а также прибыли и убытки в результате изменения их рыночной стоимости, реализованные в 2017 году.

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016 (пересчет)
Доход от инвестиций, предназначенных для торговли		
Процентный доход	11 542	7 865
(Убытки) от выбытия	(684)	(3 734)
Начисленные сборы и комиссии	(1 743)	(713)
Нереализованная прибыль / (убыток)	555	2 625
Итого доход от инвестиций, предназначенных для торговли	9 670	6 043
Доход от инвестиций, имеющих в наличии для продажи		
Доход по процентам и дивидендам	9 776	8 992
Нереализованная прибыль/(убыток) по курсовой разнице	18 375	(7 859)
Прибыль / (убыток) от выбытия	29 128	10 303
Начисленные сборы и комиссии	(1 397)	(696)
Итого доход от инвестиций, имеющих в наличии для продажи	55 882	10 740
Убыток от уменьшения справедливой стоимости производных финансовых инструментов		
Прибыли / (убытки) в связи с изменением справедливой стоимости производных финансовых инструментов	4 402	(4 375)
Итого прибыли / (убытки) в связи с изменением справедливой стоимости производных финансовых инструментов	4 402	(4 375)
Итого доход от инвестиций	69 954	12 408

21.3. При низкорисковом стиле инвестирования, используемом ФАО, и в условиях низких, но постепенно растущих процентных ставок в 2017 году годовая доходность по портфелю инвестиций, предназначенных для торговли, составила 1,0% (в 2016 году – 0,6%), превысив базовую норму доходности на 0,2%.

21.4. Портфель инвестиций, имеющих в наличии для продажи, представляет собой активы, накопленные за несколько десятилетий для финансирования доли Организации в покрытии обязательств, связанных с персоналом. Действующие в настоящее время рекомендации предусматривают стратегический подход к формированию портфеля долгосрочных инвестиций с распределением активов в следующем соотношении: 50% – акции и 50% – ценные бумаги с фиксированной доходностью. Активы с фиксированной доходностью номинированы в евро, а долевыми инструментами – в долларах США. В 2017 году имеющиеся в наличии для продажи инвестиции в портфеле принесли годовой доход 19,6%, при базовой норме доходности 20,6%.

21.5. Суммы за 2016 год были пересчитаны с учетом указанной в примечании 2.59 ошибки предыдущего периода, относящейся к признанию чистого нерезализованного курсового убытка по долговым ценным бумагам.

Прибыль и убыток по курсовой разнице

21.6. Чистый убыток по курсовой разнице в размере 14,3 млн долл. США (в 2016 году – 3,3 млн долл. США) представляет собой чистую сумму курсовых разниц, понесенную Организацией в году, закончившемся 31 декабря 2017 года. Курсовая разница возникает главным образом в связи с тем, что государства-члены выплачивают часть начисленных взносов в евро, и является следствием переоценки денежных активов и обязательств по состоянию на отчетную дату.

Финансовые доходы и расходы

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Процентные доходы/(расходы)	(6 776)	(1 908)
Процентные расходы по обязательствам, связанным с персоналом	(34 643)	(35 633)
Итого финансовые доходы/(расходы)	(41 419)	(37 541)

21.7. Финансовые расходы Организации преимущественно связаны с функционированием программ страхования персонала. Эти расходы представляют собой увеличение дисконтированной стоимости обязательств с установленными выплатами в течение периода, возникающее в связи с приближением момента выплаты пенсий на один период.

Примечание 22. Финансовые инструменты

22.1. В этом примечании представлена информация о различных рисках, которым подвержена Организация, о правилах и процедурах измерения таких рисков и управления ими, а также о том, как осуществляется управление капиталом. Дополнительные количественные характеристики раскрываются по всему тексту настоящей финансовой отчетности.

Стоимость финансовых инструментов

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
	Справедливая стоимость и балансовая стоимость	Справедливая стоимость и балансовая стоимость
Финансовые активы		
Финансовые инструменты, предназначенные для торговли	509 278	527 791
Финансовые инструменты, имеющиеся в наличии для продажи	522 784	442 950
Производные финансовые инструменты	747	(2 990)
Суммы к поступлению от необменных операций	322 992	175 171
Суммы к поступлению от обменных операций	7 564	8 076
Прочие активы	8 955	8 289
Денежные средства и их эквиваленты	690 629	684 713
Итого финансовые активы	2 062 949	1 844 000
Финансовые обязательства		
Кредиторская задолженность и начисленные расходы	174 102	132 191
Прочие обязательства	1 578 974	1 371 624
Итого финансовые обязательства	1 753 076	1 503 815

22.2. Справедливая стоимость финансовых активов и обязательств учтена по той цене, за которую такие инструменты могут быть обменяны в результате текущей сделки между сторонами, желающими провести такую операцию (не при вынужденной продаже или принудительной ликвидации). Справедливая и балансовая стоимость инвестиционного портфеля одинаковы, поскольку скорректированы по рынку. Статья "Прочие обязательства" не включает неденежные статьи, такие как авансированные средства и начисленные расходы по ежегодным отпускам, денежные выплаты по которым не наступают в краткосрочной перспективе.

22.3. Для оценки справедливой стоимости используются следующие методы и допущения:

- i) денежные средства и краткосрочные депозиты, торговая дебиторская и кредиторская задолженность и прочие текущие активы и обязательства примерно равны своей балансовой стоимости, что в основном объясняется коротким сроком погашения этих инструментов;
- ii) долгосрочные дебиторская задолженность / кредиты и займы с фиксированной и переменной ставкой оцениваются Организацией на основе таких параметров, как процентные ставки, страновые факторы риска, кредитоспособность конкретного клиента и характеристики рисков. Исходя из этой оценки, принимается во внимание оценочный резерв на убытки по такой дебиторской задолженности и рыночным колебаниям процентных ставок. По состоянию на 31 декабря 2017 года балансовая стоимость такой дебиторской задолженности за вычетом оценочных резервов не отличается существенно от их рассчитанной справедливой стоимости;
- iii) справедливая стоимость котирующихся на бирже векселей и облигаций основана на их котировках на отчетную дату. Справедливая стоимость некотирующихся инструментов, банковских кредитов и других финансовых пассивов, обязательств по финансовой аренде, а также прочих долгосрочных финансовых обязательств оценивается путем дисконтирования будущих денежных потоков по существующим в настоящее время ставкам для привлечения заемных средств на аналогичных условиях и с аналогичным кредитным риском и оставшимся сроком погашения; и
- iv) Справедливая стоимость финансовых активов рассчитывается по объявленным котировкам на активных рынках.

Иерархия справедливой стоимости

22.4. Иерархия справедливой стоимости представляет собой классификацию рыночных цен по относительной легкости реализации стоимости инвестиций, входящих в портфель.

22.5. Для определения и раскрытия справедливой стоимости финансовых инструментов Организация пользуется следующей иерархией методик оценки:

- i) уровень 1: котировочные цены (нескорректированные) на активных рынках на идентичные активы и обязательства;
- ii) уровень 2: исходные данные, за исключением котировок, включенных в уровень 1, наблюдаемые для активов и обязательств либо непосредственно (т.е. цены), либо косвенно (т.е. производные от цены);
- iii) уровень 3: методики, использующие исходные данные, которые значительно влияют на учитываемую справедливую стоимость, но не основаны на наблюдаемых рыночных показателях.

22.6. Большинство финансовых инструментов в портфеле ФАО имеют котировки на активных рынках и относятся к уровню 1. "Внебиржевые" производные инструменты относятся к уровню 2, поскольку их справедливую стоимость можно наблюдать либо непосредственно как цену, либо косвенно, получая ее из цены. К инструментам, показанным в категории оценки по справедливой стоимости уровня 2, относятся форвардные контракты для хеджирования валютных рисков и производные контракты в портфелях, отданных под внешнее управление.

Финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017			Всего
	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	
Краткосрочные активы				
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита	509 278	-	-	509 278
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе капитала	522 784	-	-	522 784
Производные финансовые инструменты	-	747	-	747
Краткосрочные обязательства				
Производные финансовые инструменты	-	-	-	-
Итого финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости	1 032 062	747	-	1 032 809

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2016			Всего
	Уровень 1	Уровень 2	Уровень 3	
Краткосрочные активы				
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе профицита или дефицита	527 791	-	-	527 791
Финансовые активы, учитываемые по справедливой стоимости, изменения которой отражаются в составе капитала	442 950	-	-	442 950
Производные финансовые инструменты	-	(2 990)	-	(2 990)
Краткосрочные обязательства				
Производные финансовые инструменты	-	-	-	-
Итого финансовые инструменты, оцениваемые по справедливой стоимости	970 741	(2 990)	-	967 751

22.7. В течение отчетного периода, закончившегося 31 декабря 2017 года, переводов финансовых активов между 1-м и 2-м уровнями оценки по справедливой стоимости не осуществлялось.

Финансовые риски Организации

22.8. ФАО разработала политику управления рисками в соответствии со своими Финансовыми правилами и положениями. Организация подвержена разнообразным финансовым рискам, в т.ч. рыночным (валютному и ценовому), риску ликвидности, а также процентным и кредитным рискам. Главной задачей инвестиционной политики ФАО является максимизация долгосрочной доходности портфеля. Организация рассматривает возможности максимизации показателей доходности с учетом риска и использования применимых ориентиров для оценки результатов деятельности управляющих инвестициями.

Управление финансовыми рисками

22.9. Управление финансовыми рисками осуществляется в рамках центральной казначейской функции на основе директивных указаний Инвестиционного комитета ФАО и с учетом рекомендаций Всемирного банка. В части инвестиционного портфеля Организация управляет рисками посредством выдачи каждому управляющему инвестициями Организации, отвечающему за управление активами на рынках акций и инструментов с фиксированным доходом, неукоснительных указаний и активного управления исполнением таких указаний. Указания, в частности, устанавливают для управляющих инвестициями предельные уровни вложений в валюты и различные классы активов, подверженности процентным рискам, а также уровни кредитного качества, кредитной концентрации долевых инвестиций и вложений в производные финансовые инструменты. Кроме того, специализированными компаниями проводится детальный анализ размещения стратегических долгосрочных инвестиций в рамках исследования активов и пассивов (ИАП). Анализ проводится примерно раз в пять лет, и последнее исследование было предпринято и завершено в 2013 году. В конце 2017 года было поручено провести новое ИАП, результаты которого будут опубликованы в 2018 году.

Валютный риск

22.10. Главная штаб-квартира ФАО находится в еврозоне, а периферийные отделения Организации работают по всему миру и несут расходы в местных валютах. Таким образом, ФАО осуществляет значительную часть своих расходов в других валютах (главным образом, в евро), и поэтому Организация подвержена рискам, связанным с колебаниями обменных курсов валют. В 2003 году в целях минимизации валютных рисков, связанных с расходами по Регулярной программе, номинированными в евро, Организация стала начислять на государства-члены часть взносов в

долларах США и часть в евро. В связи с введением системы раздельного начисления взносов Организация прибегала к своп-операциям на доллар США и евро с банками-контрагентами с целью финансирования задержек поступлений в евро со стороны государств-членов. Учитывая географическую представленность Организации по всему миру, она сохраняет минимальный уровень активов в местных валютах, а по месту расположения штаб-квартиры имеет счета в долларах США, евро и других валютах.

22.11. Кроме того, Организация получает добровольные взносы как в долларах США, так и в других валютах. Как правило, такие средства переводятся в доллары США сразу после поступления. Расходы по проектам, финансируемым за счет добровольных взносов, осуществляются как в долларах США, так и в других валютах. При необходимости для исполнения обязательств Организации долларové средства переводятся в местную валюту. Производные финансовые инструменты для минимизации соответствующих рисков не используются.

22.12. Ниже указана балансовая стоимость валютных финансовых активов и обязательств Организации, пересчитанных в доллары США по курсу на конец года. Некоторые финансовые активы номинированы в "неликвидных" валютах, которые трудны для использования из-за отсутствия свободной конвертируемости в доллары США:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017				Всего
	Доллар США	Евро	Прочие	Неликвидные	
Денежные средства и их эквиваленты	651 104	36 439	3 214	(128)	690 629
Инвестиции, предназначенные для торговли	632 129	-	(122 851)	-	509 278
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	236 871	103 293	182 619	-	522 783
Производные финансовые инструменты	(88 798)	167 405	(77 860)	-	747
Итого финансовые активы	1 431 306	307 137	(14 878)	(128)	1 723 438

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2016				Всего
	Доллар США	Евро	Прочие	Неликвидные	
Денежные средства и их эквиваленты	673 172	14 352	(2 982)	171	684 713
Инвестиции, предназначенные для торговли	527 791	-	-	-	527 791
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	217 376	94 049	131 525	-	442 950
Производные финансовые инструменты	(79 391)	98 547	(22 146)	-	(2 990)
Итого финансовые активы	1 338 948	206 948	106 397	171	1 652 464

22.13. ФАО заключает валютные форвардные контракты и свопы для управления краткосрочными потоками валютных денежных средств и минимизации рисков, связанных с операциями в иностранных валютах. На 31 декабря 2017 года и на 31 декабря 2016 года общая сумма открытых позиций по производным инструментам, в том числе в составе инвестиционных портфелей, находящихся под внутренним управлением, составила:

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2017				
Чистая сумма покупок/продаж	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Евро	-	-	-	(25 000)	(30 013)	(387)
Всего		-	-		(30 013)	(387)

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2016				
Чистая сумма покупок/продаж	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Евро	-	-	-	(36 114)	(37 996)	(190)
Всего		-	-		(37 996)	(190)

22.14. В соответствии с указаниями по инвестициям, составляемыми для каждого портфеля, переданного во внешнее управление, для управления валютными рисками групп ценных бумаг в каждом портфеле внешние управляющие инвестициями используют форвардные валютные контракты. Чистая стоимость на 31 декабря 2017 года и на 31 декабря 2016 года таких инструментов, предназначенных для хеджирования валютных рисков в портфелях инвестиций, имеющих в наличии для продажи, была реклассифицирована в Отчете о финансовом положении как "производные финансовые инструменты" и показана ниже:

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2017					Итого нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Чистая сумма покупок/продаж	Приобретенные валютные форварды (местная валюта)	Приобретенные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Проданные валютные форварды (местная валюта)	Проданные валютные форварды (долл. США)	Нереализованная прибыль / (убыток) (долл. США)	
Австралийский доллар	1 179	922	24	(7 332)	(5 735)	(58)	(34)
Канадский доллар	1 047	836	17	(11 244)	(8 981)	(206)	(189)
Датская крона	-	-	-	(21 024)	(3 406)	(58)	(58)
Британский фунт стерлингов	687	930	10	(42 422)	(57 479)	(938)	(929)
Швейцарский франк	197	203	2	(532)	(546)	(10)	(7)
Евро	143 740	173 065	2 519	(4 385)	(5 272)	(111)	2 408
Японская иена	318 893	2 834	(8)	(651 052)	(5 786)	2	(6)
Норвежская крона	9 890	1 210	9	(7 868)	(963)	(9)	-
Новозеландский доллар	2 023	1 438	39	(2 570)	(1 827)	(44)	(5)
Шведская крона	10 427	1 275	30	(23 126)	(2 834)	(74)	(44)
Доллар США	44 037	44 037	-	(132 835)	(132 835)	-	-
Мексиканский песо	9 745	496	(14)	(8 847)	(450)	13	(1)
Всего		227 246	2 628		(226 114)	(1 494)	1 134

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2016					Итого нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)	
		Приобретен- ные валютные форварды (местная валюта)	Приобре- тенные валютные форварды (долл. США)	Нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)	Продан- ные валют- ные форварды (местная валюта)	Продан- ные валют- ные форварды (долл. США)		Нереали- зованная прибыль / (убыток) (долл. США)
Чистая сумма покупок/продаж								
Австралийский доллар		1 947	1 408	(39)	(8 658)	(6 261)	231	192
Канадский доллар		984	734	5	(10 242)	(7 642)	150	155
Датская крона		-	-	-	(20 624)	(2 937)	28	28
Британский стерлингов фунт		2 323	2 872	(10)	(34 619)	(42 818)	208	198
Швейцарский франк		325	320	(15)	(965)	(951)	16	1
Евро		147 123	155 502	(4 081)	(17 951)	(18 958)	357	(3 724)
Японская иена		328 275	2 817	(207)	(779 160)	(6 687)	540	333
Норвежская крона		9 135	1 061	(16)	(1 177)	(137)	3	(13)
Новозеландский доллар		1 073	748	(6)	(1 615)	(1 124)	28	22
Шведская крона		14 394	1 586	12	(27 906)	(3 080)	5	17
Доллар США		57 044	57 044	-	(136 435)	(136 435)	-	-
Мексиканский песо		9 600	465	(6)	(6 489)	(314)	(3)	(9)
Южноафриканский ранд		-	-	-	(204)	(15)	-	-
Всего			224 557	(4 363)		(227 359)	1 563	(2 800)

22.15. Валютные риски будущих расходов по заработной плате Организация хеджирует, используя двухвалютный режим начисления взносов. Таким образом, для минимизации валютных рисков, связанных с расходами на оплату труда, финансовые инструменты Организацией не используются. Организация также не пользуется финансовыми инструментами для хеджирования валютных рисков дебиторской и кредиторской задолженности. Валютный риск также появляется в результате разницы во времени между учетом валютной дебиторской и кредиторской задолженности и поступлением средств или осуществлением оплаты в последующие периоды. Любые поступления в валютах, отличных от доллара США, обмениваются на рынке наличной валюты.

Фондовый риск

22.16. Фондовый риск – риск снижения стоимости ценной бумаги или их портфеля, он зависит от волатильности курсов ценных бумаг, входящих в тот или иной портфель. Чтобы минимизировать этот риск, Организация старается иметь как можно более диверсифицированные портфели долевых инвестиций. В следующей таблице показаны диверсификация имеющихся у Организации портфелей акций и распределение активов по типам инвестиций:

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2017						
Сектор		Себесто- имость	Нереали- зованная прибыль / (убыток)	Рыночная стоимость	Начисле- ния	Рыночная стоимость с учетом начис- лений	% долевых ценных бумаг	% от всех ценных бумаг
Долевые ценные бумаги								
Потребительские товары	выборочного спроса	27 963	5 335	33 298	45	33 343	12%	2%
Потребительские товары	повседневного спроса	20 484	920	21 404	38	21 442	7%	1%
Энергия		15 520	2 756	18 276	20	18 296	6%	1%
Финансы		42 808	7 169	49 976	74	50 050	17%	3%
Здравоохранение		26 829	3 006	29 835	36	29 871	10%	2%
Промышленные предприятия		27 712	5 753	33 465	10	33 475	12%	2%
Информационные технологии		28 976	12 857	41 833	11	41 844	16%	3%
Материалы		14 513	2 578	17 091	10	17 101	6%	1%
Биржевые фонды акций		10 290	1 624	11 914	2	11 916	4%	1%
Телекоммуникационные услуги		8 172	23	8 195	33	8 228	3%	1%
Коммунальные услуги		11 852	(36)	11 816	55	11 871	4%	1%
Недвижимость		8 488	1 181	9 669	48	9 717	3%	0%
Прочее/начисление сборов		(136)	-	(136)	-	(136)	0%	0%
Итого долевые ЦБ		243 471	43 166	286 636	382	287 018	100%	18%
Недолевые ЦБ								
Инструменты с фиксированным доходом		737 774	7 651	745 425	2 887	748 313		47%
Денежные средства и их эквиваленты		553 288	196	553 483	34	553 517		35%
Производные финансовые инструменты		-	1 134	1 134	-	1 134		0%
Итого недолевые ЦБ		1 291 062	8 981	1 300 042	2 921	1 302 964		82%
Итого активы в портфелях под внешним управлением		1 534 533	52 147	1 586 678	3 303	1 589 982		100%

<i>(в тыс. долл. США)</i>		31.12.2016						
Сектор		Себесто- имость	Нереали- зованная прибыль / (убыток)	Рыночная стоимость	Начисле- ния	Рыночная стоимость с учетом начисле- ний	% долевых ценных бумаг	% от всех ценных бумаг
Долевые ценные бумаги								
Потребительские товары	выборочного спроса	26 903	1 954	28 857	50	28 906	12,3%	1,8%
Потребительские товары	повседневного спроса	21 871	680	22 551	46	22 596	9,6%	1,4%
Энергия		8 871	448	9 319	8	9 326	4,0%	0,6%
Финансы		33 011	2 027	35 038	56	35 095	15,0%	2,2%
Здравоохранение		18 965	953	19 918	21	19 940	8,5%	1,3%
Промышленные предприятия		27 021	1 129	28 150	22	28 172	12,0%	1,8%
Информационные технологии		27 068	8 768	35 836	12	35 848	15,3%	2,3%
Материалы		18 499	544	19 043	60	19 103	8,2%	1,2%
Биржевые фонды акций		17 538	(2 972)	14 566	-	14 567	6,2%	0,9%
Телекоммуникационные услуги		7 448	(173)	7 275	17	7 292	3,1%	0,5%
Коммунальные услуги		8 189	106	8 295	16	8 310	3,5%	0,5%
Прочие		4 424	778	5 202	5	5 208	2,2%	0,3%
Начисление премии	поощрительной	-	-	-	228	228	0,1%	0,1%
Итого долевые ЦБ		219 808	14 242	234 050	541	224 591	100%	14,9%
Недолевые ЦБ								
Инструменты с фиксированным доходом		745 333	(8 643)	736 691	2 401	739 092		46,9%
Денежные средства и их эквиваленты		602 261	186	602 447	263	602 710		38,2%
Производные финансовые инструменты		-	(2 800)	(2 800)	-	(2 800)		-
Итого недолевые ЦБ		1 347 594	(11 257)	1 336 338	2 664	1 339 002		85,1%
Итого активы в портфелях под внешним управлением		1 567 402	2 985	1 570 388	3 205	1 563 593		100,0%

Процентный риск

22.17. Процентный риск – риск колебаний справедливой стоимости или будущих денежных потоков по финансовому инструменту в связи с изменениями рыночных процентных ставок. Организация стремится к тому, чтобы получать конкурентную рыночную норму доходности по своему инвестиционному портфелю, однако основное внимание уделяется не уровню доходности, а сохранению капитала и ликвидности активов.

22.18. Горизонт инвестирования планируется исходя из ожидаемых потребностей Организации в ликвидных средствах, в том числе из того, что ее портфель долгосрочных инвестиций, имеющихся в наличии для продажи, в первую очередь должен быть предназначен для финансирования доли Организации в обязательствах, связанных с персоналом. В этом контексте, с учетом применяемого ФАО осторожного, консервативного и низкорискового стиля инвестирования и ввиду рыночной конъюнктуры, сложившейся в 2016 году, Организация получила по своему торговому портфелю общую годовую доходность 1,0% (в 2016 году – 0,6%), а по долгосрочному портфелю, отнесенному к категории "активов, имеющиеся в наличии для продажи" – 19,6% (при базовой норме доходности 20,6%). Организация подвержена рискам изменения процентных ставок по финансовым активам с плавающей процентной ставкой и активам с фиксированной доходностью.

Кредитный риск

22.19. Кредитный риск – это риск невыполнения контрагентом своих обязательств, приводящего к финансовым убыткам для Организации, и этот риск главным образом возникает в отношении ее инвестиций, займов, дебиторской задолженности и денежных средств и их эквивалентов. Максимальная сумма кредитного риска на 31 декабря 2017 года и на 31 декабря 2016 года составляла:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	31.12.2016
Инвестиции	745 425	736 691
Денежные средства и их эквиваленты	690 629	684 713
Суммы к поступлению от необменных операций	322 992	175 171
Суммы к поступлению от обменных операций	7 564	8 076
Прочие активы	8 955	8 289
Итого максимальный кредитный риск	1 775 565	1 612 940

Политика Организации в отношении допустимых финансовых инструментов

22.20. Для управления кредитным риском ФАО оценивает кредитное качество организаций, в которых она инвестирует средства, исходя из инвестиционной политики, которая содержит запрет на инвестиции в определенные виды финансовых инструментов и предусматривает лимиты инвестиций по каждому эмитенту в зависимости от его кредитного качества.

22.21. Для управления кредитным риском, связанным с денежными средствами и их эквивалентами, существуют особые критерии выбора банков, учитывающие надежность и репутацию банка, соблюдение им местных и международных законов и нормативов, а также (в применимых случаях) рейтинги, полученные им от признанных рейтинговых агентств. В таблице ниже показана концентрация кредитных рисков Организации в разбивке по кредитным рейтингам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017						Итого по инструменту
	Aaa	Aa	A	Baa	Без рейтинга	Кратко-срочный рейтинг Moody's / S&P P-1/A-1	
Корпоративные облигации	3 539	11 737	23 579	29 916	-	-	68 771
Государственные органы	119 914	89 876	4 999	-	2 800	-	217 589
Государственные облигации	36 345	231 736	-	1 808	-	-	269 889
Государственные облигации, привязанные к индексам	15 465	124 851	2 411	8 065	-	-	150 792
Государственные ипотечные ценные бумаги	1 883	2 106	2 640	-	-	-	6 629
Муниципальные/областные облигации	17 960	5 588	8 480	-	-	-	32 028
Начисление сборов	-	-	-	-	(273)	-	(273)
Все инструменты	195 106	465 894	42 109	39 789	2 527	-	745 425

Инструмент	31.12.2016					Кратко-срочный рейтинг Moody's / S&P P-1/A-1	Итого по инструменту
	Ааа	Аа	А	Ваа	Без рейтинга		
Корпоративные облигации	3 701	10 083	24 472	22 591	3 000	-	63 847
Государственные органы	144 561	88 996	40 915	-	-	-	274 472
Государственные облигации	42 970	194 818	-	4 581	-	-	242 369
Государственные облигации, привязанные к индексам	10 949	102 155	2 510	5 135	-	-	120 749
Государственные ипотечные ценные бумаги	2 275	3 021	3 384	-	-	-	8 681
Муниципальные/областные облигации	17 597	5 956	3 020	-	-	-	26 573
Все инструменты	222 053	405 029	74 301	32 307	3 000	-	736 691

Риск ликвидности

22.22. Риск ликвидности – риск того, что у Организации возникнут сложности при выполнении ее обязанностей, связанных с финансовыми обязательствами, расчет по которым производится денежными средствами или иными финансовыми активами. Организация управляет риском ликвидности исходя из особенностей каждого фонда. Для Внебюджетной программы, как правило, средства могут резервироваться только при их наличии, поэтому риск ликвидности минимален. В отношении Регулярной программы бюджет расходов, основанный на ассигнованиях, гарантирует, что расходы не будут превышать потоки поступлений в каждом конкретном году, а ежемесячное прогнозирование денежных потоков обеспечивает наличие у Организации достаточных средств для покрытия ожидаемых операционных расходов по мере их возникновения. Кроме того, предусмотрено авансирование средств в общий фонд из фонда оборотных средств и специального резервного счета на возмездной основе для финансирования расходов до поступления начисленных взносов и в случае неблагоприятных валютных колебаний и не предусмотренных в бюджете инфляционных тенденций. Суммарное сальдо Фонда оборотных средств и специального резервного счета обеспечивает подушку ликвидности для Регулярной программы Организации примерно на один месяц. Договорная политика Организации в отношении как счетов к получению, так и счетов к оплате, предусматривает оплату в течение 30 дней после выставления счета.

Процентный риск

22.23. Как показывает анализ чувствительности, повышение или понижение средневзвешенной процентной ставки на 100 базовых пунктов оказало бы следующее влияние на стоимость инвестиционных портфелей:

(в тыс. долл. США)	31.12.2017	
	Повышение / (снижение) в базовых пунктах	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, предназначенные для торговли	100	(3 023)
Инвестиции, предназначенные для торговли	(100)	3 023
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	100	(25 815)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(100)	25 815

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2016	
	Повышение / (снижение) в базовых пунктах	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, предназначенные для торговли	100	(3 123)
Инвестиции, предназначенные для торговли	(100)	3 123
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	100	(21 797)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(100)	21 797

Валютный риск

22.24. Все валютные инвестиции Организации в портфелях ценных бумаг с фиксированным доходом, имеющихся в наличии для продажи, которые не номинированы в долларах США, хеджируются к евро. Если бы на 31 декабря 2017 года и на 31 декабря 2016 года курс доллара США к евро был на 5% выше или ниже, то стоимость инвестиционных портфелей, номинированных в евро, изменилась бы следующим образом:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	
	Повышение / (снижение) курса доллара США к евро	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	12 335
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	(12 335)

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2016	
	Повышение / (снижение) курса доллара США к евро	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	10 513
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи (только ЦБ с фиксированным доходом)	5%	(10 513)

Фондовый риск

22.25. Если бы на 31 декабря 2017 года и на 31 декабря 2016 года фондовый риск был на 10% выше или ниже, то стоимость инвестиционных портфелей изменилась бы следующим образом:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017	
	Повышение / (снижение) фондового риска	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	10%	27 923
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(10%)	(27 923)

(в тыс. долл. США)	31.12.2016	
	Повышение / (снижение) фондового риска	Влияние на профицит / (дефицит)
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	10%	23 062
Инвестиции, имеющиеся в наличии для продажи	(10%)	(23 062)

Примечание 23. Сегменты

23.1. Организация ведет свою деятельность и, как правило, сообщает финансовую информацию Генеральному директору и руководящим органам по двум сегментам: "Общий и связанные с ним фонды" и "Целевые фонды и ПРООН".

23.2. Средства, поступающие в Общий и связанные с ним фонды, используются Организацией при выполнении ее мандата на основе Программы работы, которая составляется с учетом ассигнований, утвержденных государствами-членами, и финансируется за счет начисленных взносов.

23.3. Средства, поступающие в Целевые фонды и фонд ПРООН, используются Организацией при выполнении ее мандата на основе особых проектных мероприятий, которые осуществляются в дополнение к Программе работы и финансируются за счет добровольных взносов, получаемых от стран и других организаций и в рамках межорганизационного соглашения с ПРООН.

23.4. За год, закончившийся 31 декабря 2017 года, Организация приобрела в Общий фонд и Целевой фонд и ПРООН основные средства для внутреннего пользования на сумму 4,9 млн долл. США (в 2016 году – 8,2 млн долл. США) и на сумму 8,1 млн долл. США (в 2016 году – 5,0 млн долл. США) соответственно.

23.5. Накопленный дефицит Общего и связанных с ним фондов представляет собой нефондированные обязательства по Программе медицинского страхования сотрудников после выхода в отставку, которые частично компенсировались неизрасходованной частью начисленных взносов, включая полученные денежные средства и суммы к получению от государств-членов, которые должны использоваться для покрытия будущих операционных потребностей.

23.6. Накопленный профицит целевых фондов и фонда ПРООН представляет собой неизрасходованную часть добровольных взносов и будет использоваться для покрытия будущих операционных потребностей, связанных с реализацией проектов.

23.7. Данные за 2016 год были пересчитаны в связи с пересмотром МСФО ОС "Совместная деятельность" и исправлением ошибки за предыдущий период, описанной в примечании 2.59.

23.8. Ниже представлен Отчет о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2017 года и 31 декабря 2016 года в разбивке по сегментам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017		Всего
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	
Активы			
Краткосрочные активы			
Денежные средства и их эквиваленты	227 475	463 154	690 629
Инвестиции и производные финансовые инструменты	746	509 279	510 025
Суммы к поступлению от необменных операций	166 187	149 952	316 139
Суммы к поступлению от обменных операций	7 164	-	7 164
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	36 246	4 060	40 306
Запасы	749	7 151	7 900
	438 567	1 133 596	1 572 163
Долгосрочные активы			
Инвестиции	522 784	-	522 784
Суммы к поступлению от необменных операций	637	-	637
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	470	-	470
Основные средства	19 258	7 707	26 965
Нематериальные активы	4 905	320	5 225
	548 054	8 027	556 081
Итого активы	986 621	1 141 623	2 128 244
Обязательства			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	23 666	-	23 666
Начисленные расходы	38 089	112 308	150 397
Взносы, полученные авансом	45 520	303 279	348 799
Производные финансовые инструменты	-	-	-
Обязательства по вознаграждению работников	17 630	-	17 630
Резервы	777	-	777
Прочие краткосрочные обязательства	382	(1)	381
	126 064	415 586	541 650
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по вознаграждению работников	1 527 419	-	1 527 419
Прочие долгосрочные обязательства	45 429	-	45 429
	1 572 848	-	1 572 848
Итого обязательства	1 698 912	415 586	2 114 498
Чистые активы	(712 291)	726 037	13 746
Капитал			
Накопленный профицит/(дефицит)	(613 283)	726 037	112 753
Резервы	(99 007)	-	(99 007)
Итого капитал/(дефицит)	(712 291)	726 037	13 746

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2016 (пересчет)		
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	Всего
Активы			
Краткосрочные активы			
Денежные средства и их эквиваленты	179 843	504 870	684 713
Инвестиции и производные финансовые инструменты	(2 991)	527 792	524 801
Суммы к поступлению от необменных операций	58 084	116 197	174 281
Суммы к поступлению от обменных операций	8 076	-	8 076
Авансовые платежи и прочие краткосрочные активы	33 388	4 783	38 171
Запасы	1 788	7 559	9 347
	278 188	1 161 201	1 439 389
Долгосрочные активы			
Инвестиции	442 950	-	442 950
Суммы к поступлению от необменных операций	890	-	890
Авансовые платежи и прочие долгосрочные активы	995	-	995
Основные средства	16 266	8 260	24 526
Нематериальные активы	4 668	102	4 770
	465 769	8 362	474 131
Итого активы	743 957	1 169 563	1 913 520
Обязательства			
Краткосрочные обязательства			
Кредиторская задолженность	25 960	-	25 960
Начисленные расходы	25 580	80 650	106 230
Взносы, полученные авансом	29 969	457 466	487 435
Производные финансовые инструменты	-	-	-
Обязательства по вознаграждению работников	17 883	-	17 883
Резервы	1 407	-	1 407
Прочие краткосрочные обязательства	422	(1)	421
	101 221	538 115	639 336
Долгосрочные обязательства			
Обязательства по вознаграждению работников	1 319 199	-	1 319 199
Прочие долгосрочные обязательства	45 782	6 147	51 929
	1 364 981	6 147	1 371 128
Итого обязательства	1 466 202	544 262	2 010 464
Чистые активы	(722 245)	625 301	(96 944)
Капитал			
Накопленный профицит/(дефицит)	(764 178)	625 301	(138 878)
Резервы	41 934	-	41 934
Итого капитал/(дефицит)	(722 245)	625 301	(96 944)

23.8. Ниже представлен Отчет о финансовых результатах деятельности за годы, закончившиеся 31 декабря 2017 года и 31 декабря 2016 года, в разбивке по сегментам:

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2017		
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	Всего
Выручка			
Выручка от необменных операций			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	478 200	-	478 200
Добровольные взносы	70 484	986 369	1 056 853
Прочая выручка от необменных операций	66 401	2 674	69 075
	615 085	989 043	1 604 128
Выручка от обменных операций			
Выручка от обменных операций	7 854	183	8 037
	7 854	183	8 037
Итого выручка	622 939	989 226	1 612 165
Расходы			
Расходы, связанные с персоналом	304 129	95 261	399 390
Консультанты	106 045	154 119	260 164
Путевые расходы	45 446	68 832	114 278
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	6 011	3 021	9 032
Расходы на обучение	12 464	30 016	42 480
Услуги по контрактам	112 990	234 349	347 339
Субсидии и другие трансфертные платежи	5 365	26 586	31 951
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	26 096	143 044	169 140
Прочие расходы	6 950	22 681	29 631
Итого расходы	625 496	777 909	1 403 405
Неоперационные доходы и расходы			
Инвестиционные доходы/(расходы)	63 433	6 521	69 954
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	15 113	(777)	14 336
Финансовые доходы/(расходы)	(34 897)	(6 522)	(41 419)
Итого неоперационные доходы и расходы	43 649	(778)	42 871
Профицит	41 092	210 539	251 631

<i>(в тыс. долл. США)</i>	31.12.2016 (пересчет)		
	Общий и связанные с ним фонды	Целевые фонды и ПРООН	Всего
Выручка			
Выручка от необменных операций			
Начисленные взносы государств-членов в бюджет Регулярной программы	487 424	-	487 424
Добровольные взносы	77 274	820 476	897 750
Прочая выручка от необменных операций	60 116	3 607	63 723
	624 814	824 083	1 448 897
Выручка от обменных операций			
Выручка от обменных операций	6 228	178	6 406
	6 228	178	6 406
Итого выручка	631 044	824 259	1 455 303
Расходы			
Расходы, связанные с персоналом	288 514	94 482	382 996
Консультанты	90 599	139 947	230 546
Путевые расходы	33 018	61 143	94 161
Амортизация и обесценение активов с длительным сроком эксплуатации	5 417	2 572	7 989
Расходы на обучение	8 086	26 280	34 366
Услуги по контрактам	99 690	171 596	271 286
Субсидии и другие трансфертные платежи	2 718	21 582	24 300
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	24 441	138 539	162 980
Прочие расходы	6 482	18 894	25 376
Итого расходы	558 965	675 035	1 234 000
Неоперационные доходы и расходы			
Доход от инвестиций	11 037	1 371	12 408
Прибыль/(убыток) по курсовой разнице	2 707	583	3 290
Финансовые доходы/(расходы)	(36 169)	(1 373)	(37 542)
Итого неоперационные доходы и расходы	(22 426)	582	(21 844)
Профицит	49 653	149 806	199 459

Примечание 24. Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм (Отчет V)

24.1. Бюджет составляется и утверждается по модифицированному кассовому методу учета. По модифицированному методу начисления расходы признаются при принятии обязательства по покупке товаров или услуг. Расходы классифицируются по разделам, установленным и утвержденным в Программе работы. Уровень бюджета был утвержден резолюцией 6/2015 Конференции, а распределение бюджета по разделам одобрено Советом в документе "Корректировки ПРБ на 2016–2017 годы" в декабре 2015 года. Утвержденный бюджет представляет собой "чистые ассигнования" на двухлетний бюджетный период с 1 января 2016 года по 31 декабря 2017 года и предусматривает финансирование для Регулярной программы деятельности Организации. Расходы, учитываемые на счетах целевых фондов и ПРООН, включены в Отчет II в

составе настоящего документа. Поскольку утвержденный бюджет относится к двухлетнему бюджетному периоду, бюджеты, представленные в Отчете V, содержат экстраполированные¹ показатели на уровне 50% двухлетнего бюджета. Фактические расходы, подготовленные на той же основе, что и бюджет, представляют собой фактические расходы за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, по модифицированному кассовому методу учета.

Сверка фактических сумм на основе сопоставимой информации и отчета о движении денежных средств

24.2. Финансовая отчетность представляется по методу начисления. По этому методу учета доходы и расходы признаются при совершении соответствующих операций. Кроме того, финансовые отчеты классифицируются по характеру операций. В результате методы составления бюджета и методы учета различаются. За годы, закончившиеся 31 декабря 2017 года и 31 декабря 2016 года, фактические суммы, подготовленные на той же основе, что и пересмотренный бюджет, сверены с фактическими суммами, представленными в Отчете о движении денежных средств. Данные за 2016 год были пересчитаны в связи с пересмотром МСФО ОС "Совместная деятельность" и исправлением ошибки за предыдущий период, описанной в примечании 2.59. Сверки представлены ниже:

(в тыс. долл. США)	31.12.2017			Всего
	Операци- онная деятель- ность	Инвести- ционная деятель- ность	Финансо- вая деятель- ность	
Фактическая сумма на сопоставимой основе	636 074	-	-	636 074
Различия в основе	(6 789)	-	-	(6 789)
Различия в представлении	(1 369 836)	16 450	-	(1 353 386)
Различия в единицах отчетности	730 017	-	-	730 017
Фактическая сумма в отчете о движении денежных средств	(10 534)	16 450	-	5 916

(в тыс. долл. США)	31.12.2016 (пересчет)			Всего
	Операци- онная деятель- ность	Инвести- ционная деятель- ность	Финансо- вая деятель- ность	
Фактическая сумма на сопоставимой основе	525 026	-	-	525 026
Различия в основе	48 072	-	-	48 072
Различия в представлении	(1 110 187)	(20 879)	-	(1 131 066)
Различия в единицах отчетности	675 216	-	-	675 216
Фактическая сумма в отчете о движении денежных средств	138 126	(20 879)	-	117 247

24.3. Различия в основе возникли из-за различий между модифицированным кассовым методом учета, который используется для получения фактических сумм бюджета на сопоставимой основе, и методом начисления, используемым при подготовке финансовой отчетности.

24.4. Временные различия объясняются тем, что денежные потоки текущего года включают расходы, учтенные в бюджете предыдущего периода.

¹ При разбивке утвержденного бюджета на отдельные 2016 и 2017 годы учитываются разовые расходы по преобразованию Организации, понесенные в 2017 году; в остальном применяется допущение о том, что расходы по всем прочим программам производятся равномерно в течение двухгодичного периода.

24.5. Различия в представлении возникли вследствие различий в форматах и методах классификации, применявшихся для представления Отчета о движении денежных средств и Отчета о сопоставлении бюджетных и фактических сумм, включая использование бюджетного обменного курса в Отчете о сопоставлении бюджетных и фактических сумм. К различиям в представлении также относятся те, которые происходят из-за невключения в состав бюджета некоторых классов операций. Самый значительный компонент различий в представлении связан с невключением выручки в бюджет. Кроме того, бюджет Организации предусматривает немного операций, относящихся к инвестиционной деятельности, а финансовой деятельности не предусматривает вообще.

24.6. Различия в единицах отчетности объясняются тем, что для финансовой отчетности требуется информация о всех фондах, а в утвержденном окончательном бюджете такой информации может не быть. Например, целевые фонды и ПРООН в окончательном бюджете не фигурируют, но в настоящей финансовой отчетности представлены.

Анализ отклонений между бюджетными и фактическими показателями

24.7. Существенные различия между утвержденным и пересмотренным бюджетами представляют лишь суммы, перенесенные из прошлого двухгодичного периода, и суммы, перенесенные на 2018 год, так как в 2017 году ежегодных переводов из одного раздела в другой не осуществлялось. Уровень исполнения бюджета в 2017 году обусловлен сочетанием следующих факторов: а) утвержденные уровни бюджетных ассигнований; б) общие потребности в денежных потоках и ликвидных средствах; и с) выполнение Программы работы и бюджета ФАО на 2016–2017 годы (FC 166/7, FC 169/7, FC 170/5).

24.8. В 2017 году расходы были превышены на 47,5 млн долл. США по сравнению с пересмотренным "экстраполированным" бюджетом, и, таким образом, общий уровень исполнения бюджета составил 109,4%. Как правило, во второй год двухгодичного периода тратится больше средств, чем в первый. Отчасти это связано с управлением бюджетом на двухлетней основе в плане таких действий, как перенос недорасходованных подразделениями ассигнований на второй год двухгодичного периода путем распределения. Другим фактором перерасхода являются сдвиги сроков осуществления мероприятий. См. информацию за двухгодичный период выше в Отчете ВА "Отчет о сопоставлении бюджетных и фактических сумм за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2017 года".

24.9. В расходовании средств ассигнований по разделам бюджета в 2017 году подтвердились прогнозные тенденции на двухгодичный период, о которых сообщалось в отчетах Финансовому комитету (FC 166/6, FC 166/7, FC 169/7, FC 170/5). Эти тенденции, наблюдающиеся при сравнении с пересмотренным "экстраполированным" бюджетом, обусловлены корректировкой рабочих планов с учетом реального хода выполнения работы 2017 году.

Соответственно, уровень исполнения бюджета в 2017 году для всех разделов (т.е. разница между пересмотренным бюджетом и чистыми расходами по бюджетному курсу) был следующим:

- i) по разделу 1 "Содействие искоренению голода и решению проблемы отсутствия продовольственной безопасности и неполноценного питания" чистые расходы по бюджетному курсу составили 47,3 млн долл. США, что представляет собой 111,4% от пересмотренного бюджета (42,5 млн долл. США);
- ii) по разделу 2 "Устойчивое увеличение объема и повышение качества товаров и услуг сельского, лесного и рыбного хозяйства" чистые расходы по бюджетному курсу составили 109,2 млн долл. США, что представляет собой 108,1% от пересмотренного бюджета (101 млн долл. США);
- iii) по разделу 3 "Сокращение масштабов нищеты в сельских районах" чистые расходы по бюджетному курсу составили 39,7 млн долл. США, что представляет собой 110,1% от пересмотренного бюджета (36,1 млн долл. США);

- iv) по разделу 4 "Повышение уровня инклюзивности и эффективности агропродовольственных систем" чистые расходы по бюджетному курсу составили 59,6 млн долл. США, что представляет собой 110,1% от пересмотренного бюджета (54,2 млн долл. США);
- v) По разделу 5 "Повышение устойчивости средств к существованию перед угрозами и кризисами" чистые расходы по бюджетному курсу составили 30,0 млн долл. США, что представляет собой 106,7% от пересмотренного бюджета (28,1 млн долл. США);
- vi) по разделу 6 "Техническое качество, знания и услуги" чистые расходы по бюджетному курсу составили 36,0 млн долл. США, что представляет собой 114,4% от пересмотренного бюджета (31,5 млн долл. США);
- vii) по разделу 8 "Информационно-просветительская работа" чистые расходы по бюджетному курсу составили 45,3 млн долл. США, что представляет собой 111,1% от пересмотренного бюджета (40,8 млн долл. США);
- viii) по разделу 9 "Информационные технологии" чистые расходы по бюджетному курсу составили 21,0 млн долл. США, что представляет собой 118,3% от пересмотренного бюджета (17,8 млн долл. США);
- ix) по разделу 10 "Управление, надзор и руководство со стороны ФАО" чистые расходы по бюджетному курсу составили 39,2 млн долл. США, что представляет собой 125,2% от пересмотренного бюджета (31,2 млн долл. США); и
- x) по разделу 11 "Эффективное и действенное выполнение административных функций" чистые расходы по бюджетному курсу составили 36,8 млн долл. США, что представляет собой 109,9% от пересмотренного бюджета (33,5 млн долл. США).

24.10. Неизрасходованные остатки по разделу 7 "Программа технического сотрудничества", разделу 13 "Капитальные расходы" и разделу 14 "Расходы на обеспечение безопасности" полностью перенесены на следующий финансовый период в соответствии с Финансовыми правилами и, следовательно, не приводят к отклонению от бюджета. Дополнительная информация, касающаяся сравнения бюджетных и фактических расходов, приводится в Годовом отчете об исполнении бюджета и перераспределении ассигнований между программами и разделами бюджета за двухгодичный период 2016–2017 годов (FC 170/5).

Примечание 25. Связанные стороны

25.1. Общие суммы вознаграждений ключевому управленческому персоналу и другим руководителям высшего звена за годы, закончившиеся 31 декабря 2017 года и 31 декабря 2016 года, составили:

<i>(в тыс. долл. США)</i>								
Категория сотрудников	Число сотрудников	Число должностей	Вознаграждение	Причитающиеся выплаты	Программы пенсионного и медицинского страхования	Совокупное вознаграждение	Непогашенные ссуды	
2017 год	4	4	968	252	154	1 374	-	
2016 год	3	4	814	198	152	1 164	18	

25.2. К ключевому управленческому персоналу относятся Генеральный директор и заместители Генерального директора, которые наделены полномочиями и ответственностью в вопросах

планирования, руководства и контроля за деятельностью Организации. Конференция состоит из 194 государств-членов, представители которых не назначаются лично.

25.3. Вознаграждение включает чистый оклад и корректировки по месту службы. К причитающимся выплатам относятся надбавки, такие как пособие при назначении на должность и другие аналогичные пособия, субсидии на аренду жилья, субсидии на образование и оплата расходов на перевозку личных вещей. Планы пенсионного и медицинского страхования включают взносы Организации по пенсионному плану и плану медицинского страхования.

25.4. Все представители ключевого управленческого персонала и их близкие родственники, а также другие руководители высшего звена имеют право на другие выплаты по окончании трудовой деятельности наравне с остальными работниками. Эти сотрудники также являются обычными участниками ОПФПООН. Поскольку стоимость этих льгот нельзя надежно оценить ни для отдельного работника, ни для их подгруппы, в таблице выше они не указаны.

25.5. Авансы могут выдаваться в счет причитающихся выплат, таких как субсидии на образование, в соответствии с правилами и положениями о персонале. Никаких авансов ключевому управленческому персоналу не предоставлялось. Такие авансы предлагаются всему персоналу Организации.

Примечание 26. Участие в капитале других организаций

Совместный отдел ФАО / МАГАТЭ

26.1. Совместный Отдел по ядерным методам в области продовольствия и сельского хозяйства был учрежден для работы в областях, представляющих взаимный интерес для Организации и Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), во избежание дублирования деятельности и в целях усиления синергетического эффекта. Совместный отдел осуществляет программу, составляемую раз в два года по результатам консультаций между этими двумя организациями. Деятельность Совместного отдела и руководство им осуществляются на основании заключенного Генеральными директорами ФАО и МАГАТЭ пересмотренного Соглашения о Совместном отделе ФАО/МАГАТЭ по ядерным методам в области продовольствия и сельского хозяйства (Соглашения). Соглашение представляет собой договоренность, имеющую обязательную силу, в соответствии с которой указанные организации принимают на себя обязательства осуществлять деятельность, находящуюся под совместным контролем. Для целей МСФО ОС 37 Совместный отдел не считается отдельной структурой; соответственно учет по нему ведется как по совместной деятельности.

Комиссия "Кодекс Алиментариус"

26.2. "Кодекс Алиментариус", или "Продовольственный кодекс", представляет собой собрание стандартов, рекомендаций и сводов правил, утвержденных Комиссией "Кодекс Алиментариус". Комиссия "Кодекс Алиментариус", также известная как ККА, играет центральную роль в осуществлении Объединенной программы ФАО/ВОЗ по пищевым стандартам, которая была учреждена ФАО и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) в целях защиты здоровья потребителей и содействия добросовестным подходам в торговле продовольствием. Членство в Комиссии открыто для всех государств-членов и ассоциированных членов ФАО и ВОЗ, которые заинтересованы в разработке международных стандартов на пищевые продукты. Комиссия действует по совместной договоренности, имеющей обязательную силу, в соответствии с которой указанные организации принимают на себя обязательства осуществлять деятельность, находящуюся под совместным контролем. Для целей МСФО ОС 37 Комиссия не считается отдельной структурой; соответственно учет по ней ведется как по совместной деятельности.

<http://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/ru/>

Примечание 27. События после отчетной даты

27.1. В отношении финансовой отчетности по МСФО ОС за 2017 год отчетной датой Организации является 31 декабря 2017 года. Финансовая отчетность была утверждена к выпуску 31 марта 2018 года – в дату ее представления Генеральным директором Внешнему аудитору. На дату утверждения и подписания настоящей отчетности констатируется отсутствие каких-либо существенных событий, благоприятных или неблагоприятных, имевших место в период между отчетной датой и датой, когда финансовая отчетность была утверждена к выпуску, и способных повлиять на информацию в отчетности.